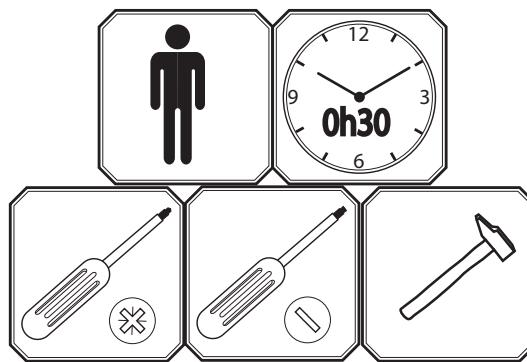




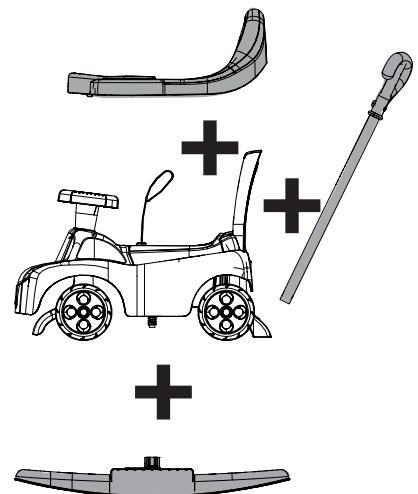
★+6
mois months monate maanden meses meses
months monate maanden meses meses
mesi måneder månader kuukauden måneder hónapban
månader månader kuukauden måneder hónapban
měsíců mesiacov miesięcy mesecev mjeseci ayda месяцев місяців شهور.



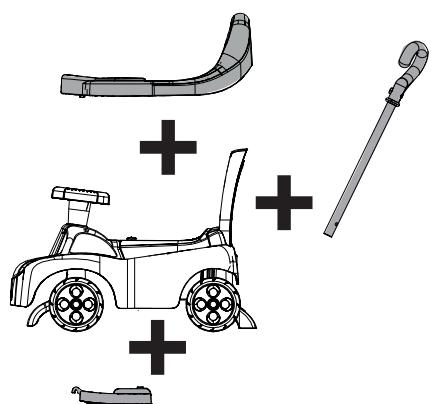
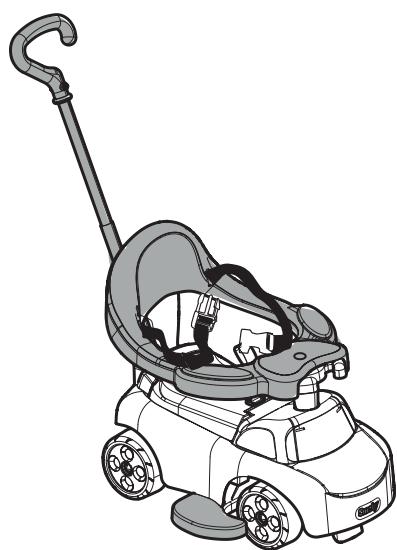
Outils non fournis
Tools not included
Werkzeuge nicht mitgeliefert
Herramientas no incluidas
Ferramentas não incluídas
Accessori non forniti
Gereedschap niet bijgeleverd

AA	TOOL ONLY SERT COMME OUTIL OUT2684	x2	E	OUT0904	x1	K	OUT0377	x1
A	I11015	x1	G	OUT0904	x1	L	AAK1997	x1
B	I11016	x1	H	OUT0905	x1	M	OUT0902	x2
C	I11017	x1	J	OUT09001	x1	N	F02005AG	x1
D	OUT0915	x1	Q			P	F6715AG	
						R	OUT0570	x1
						S	AAR0389	x1
						V	AAV0037	x1
T			U		cotes en mm	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90		
U			X			Ø 4	x2	AAK0407
X			Y			Ø 5	x1	A710TC050030
							x1	A715NY5
							x2	AAK0189

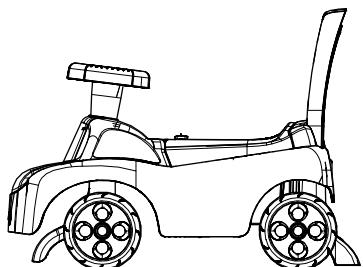
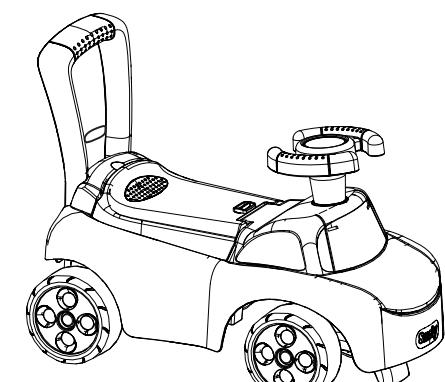
+6 M

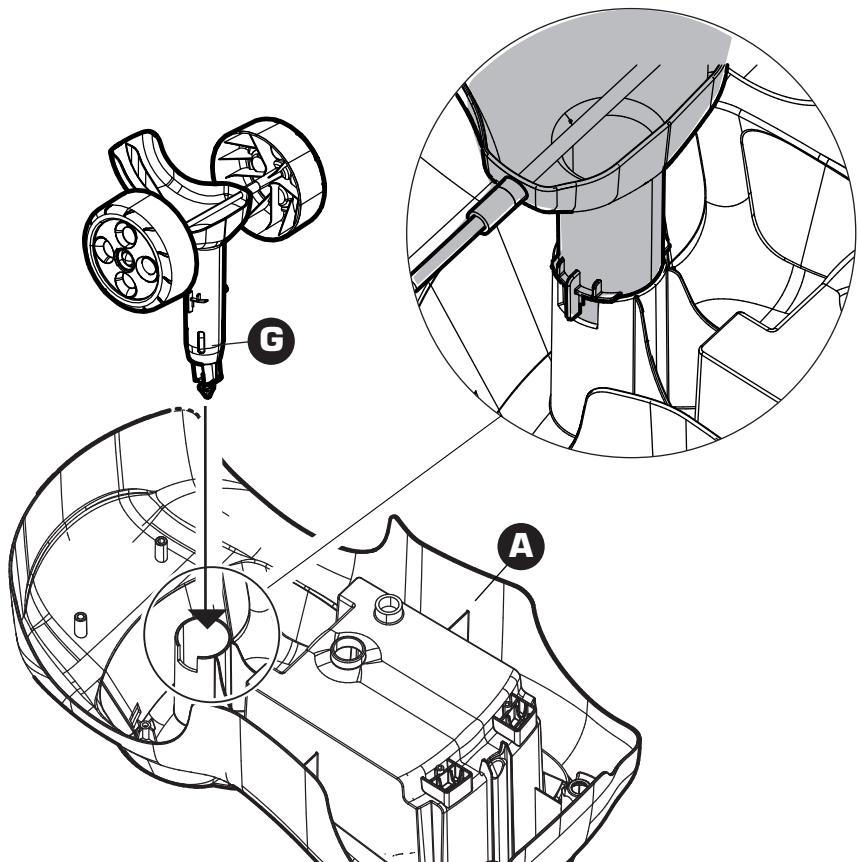
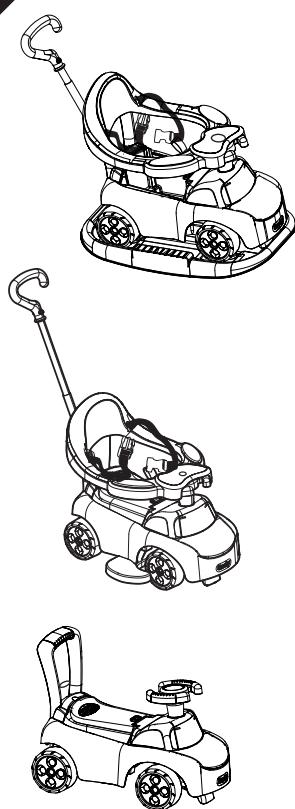
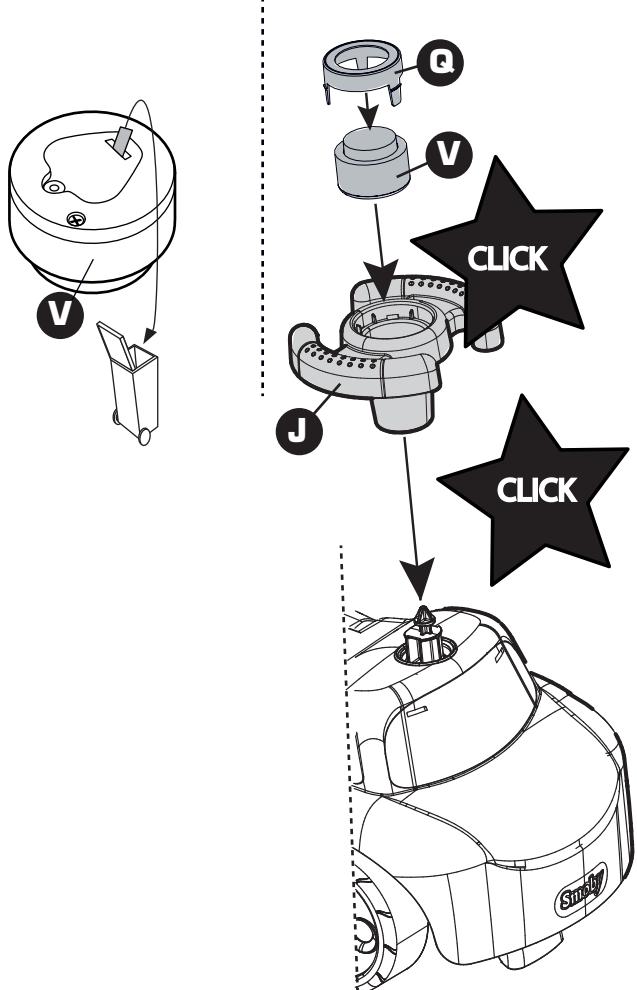


+10 M

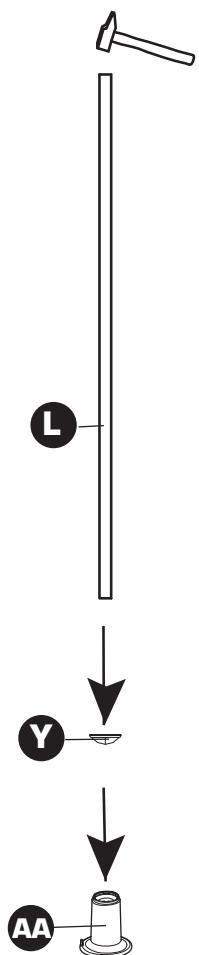


+12 M

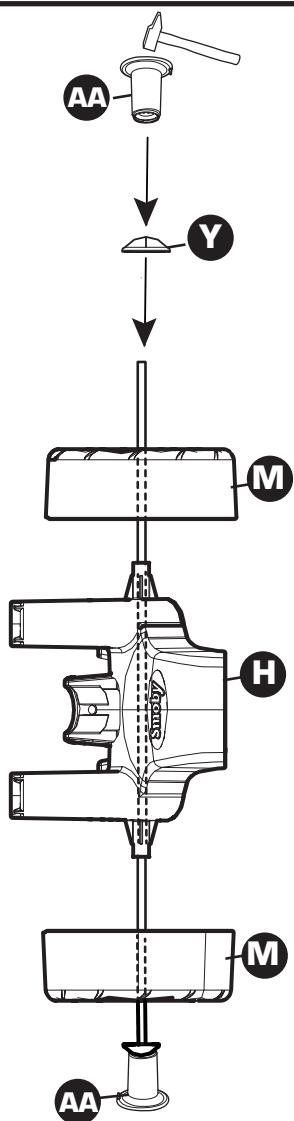


1**2**

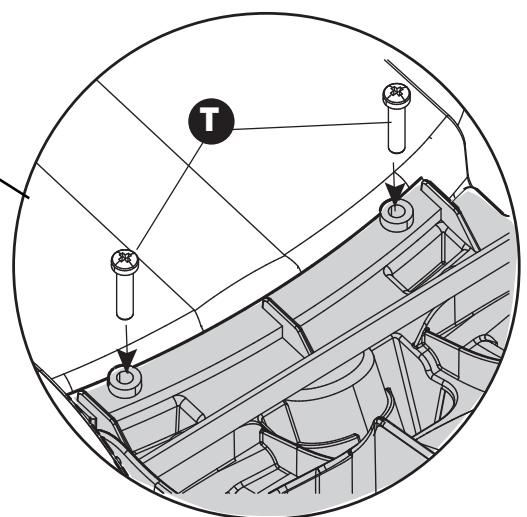
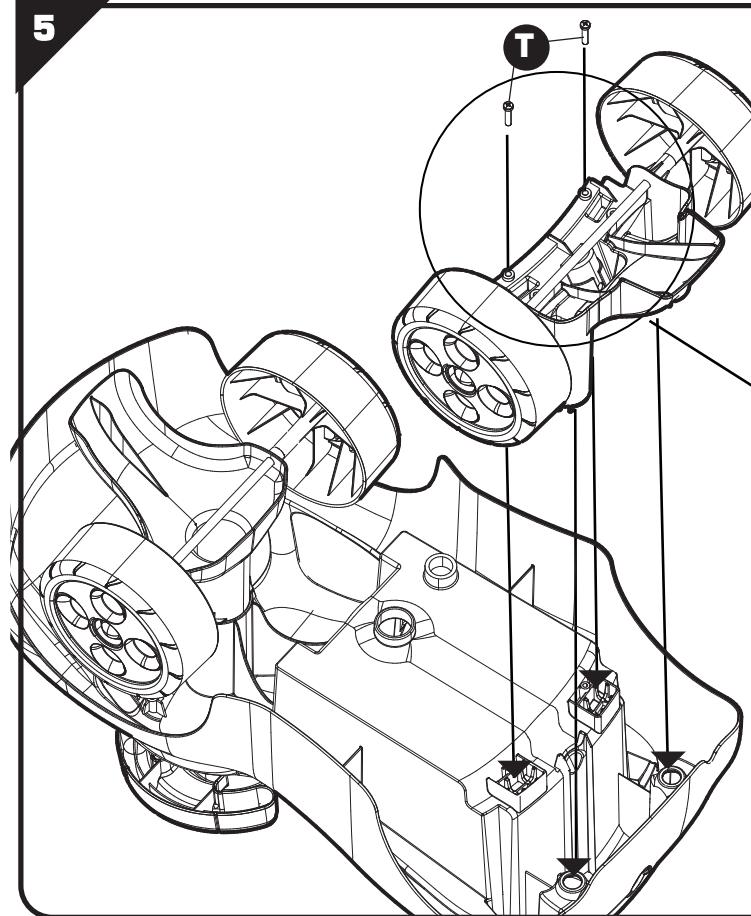
3



4

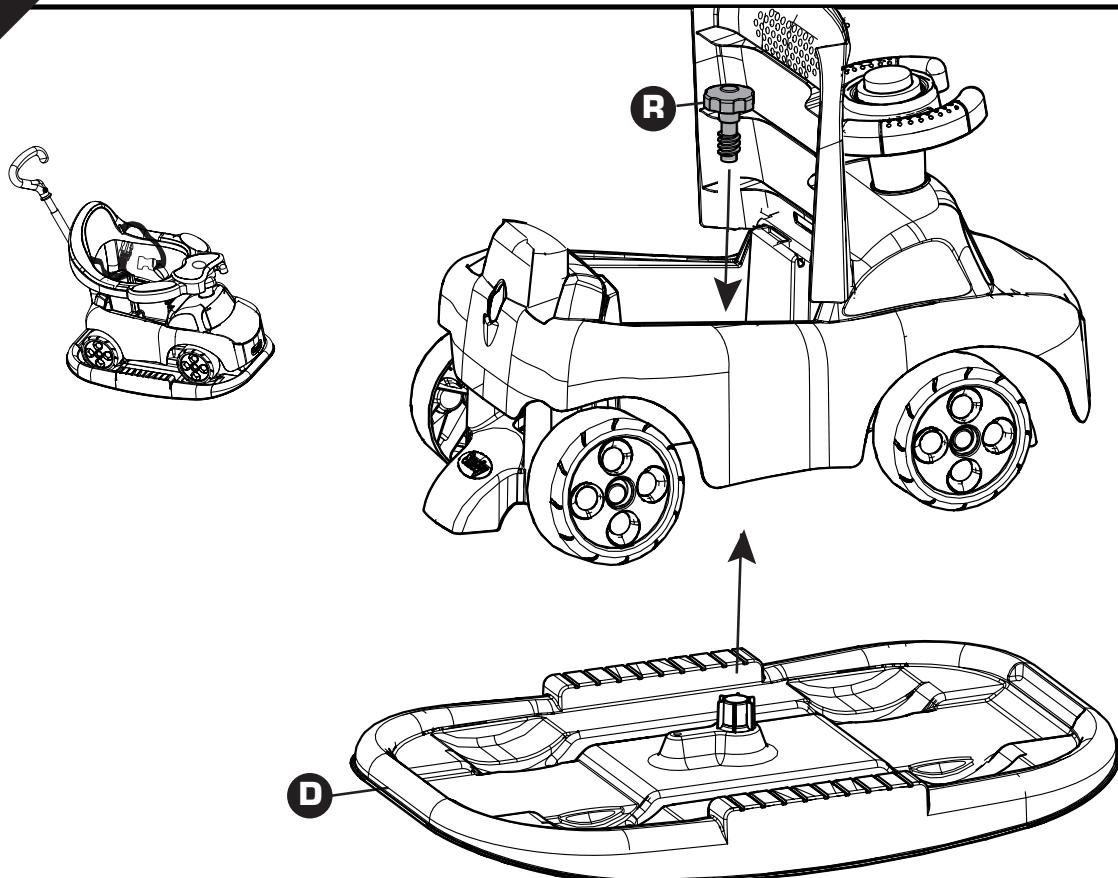


5

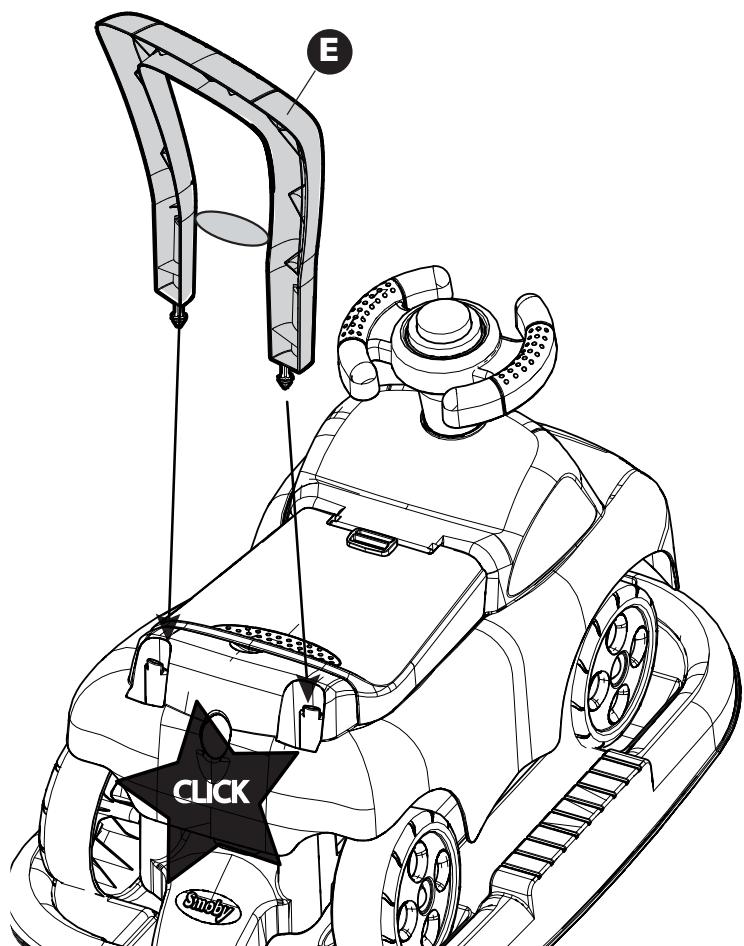


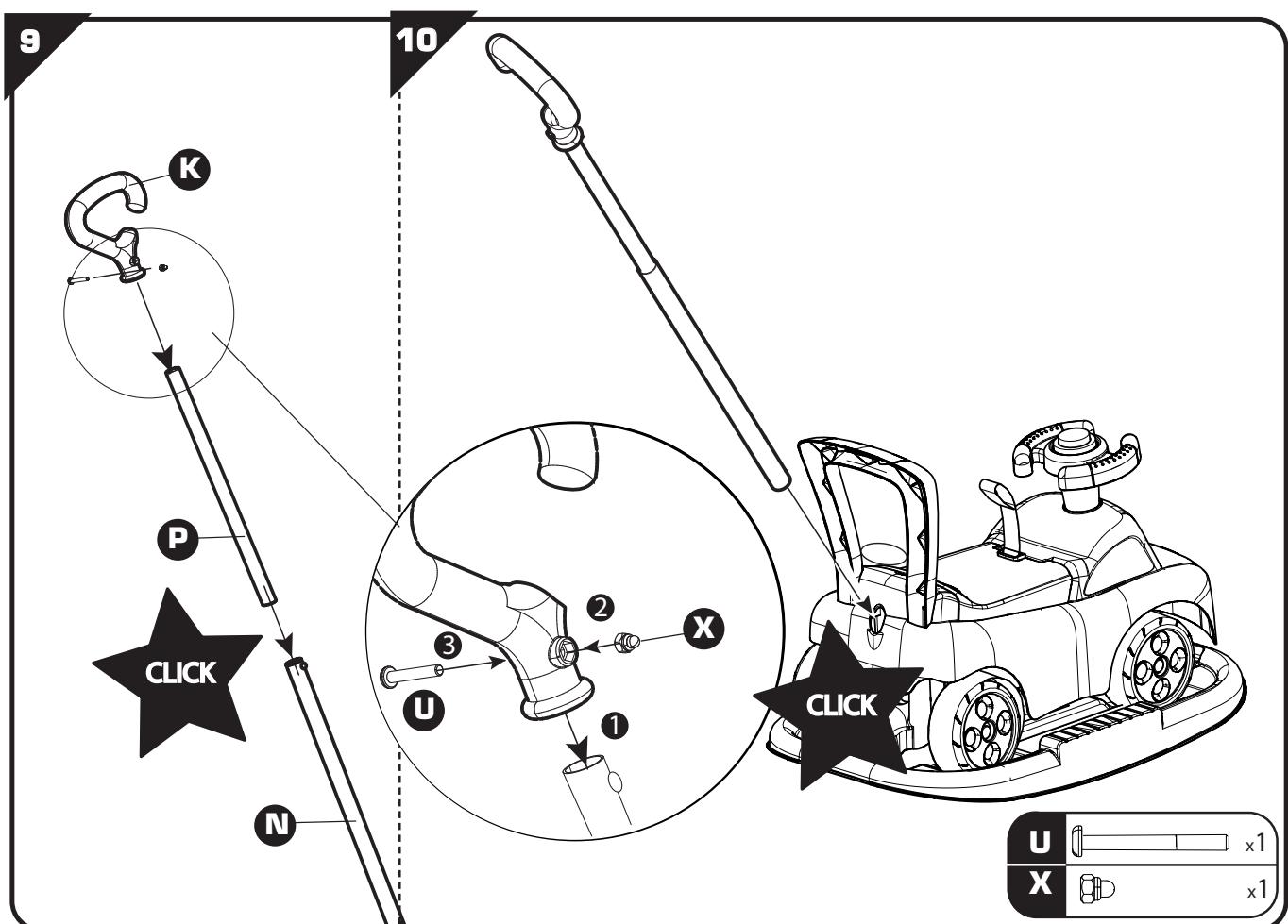
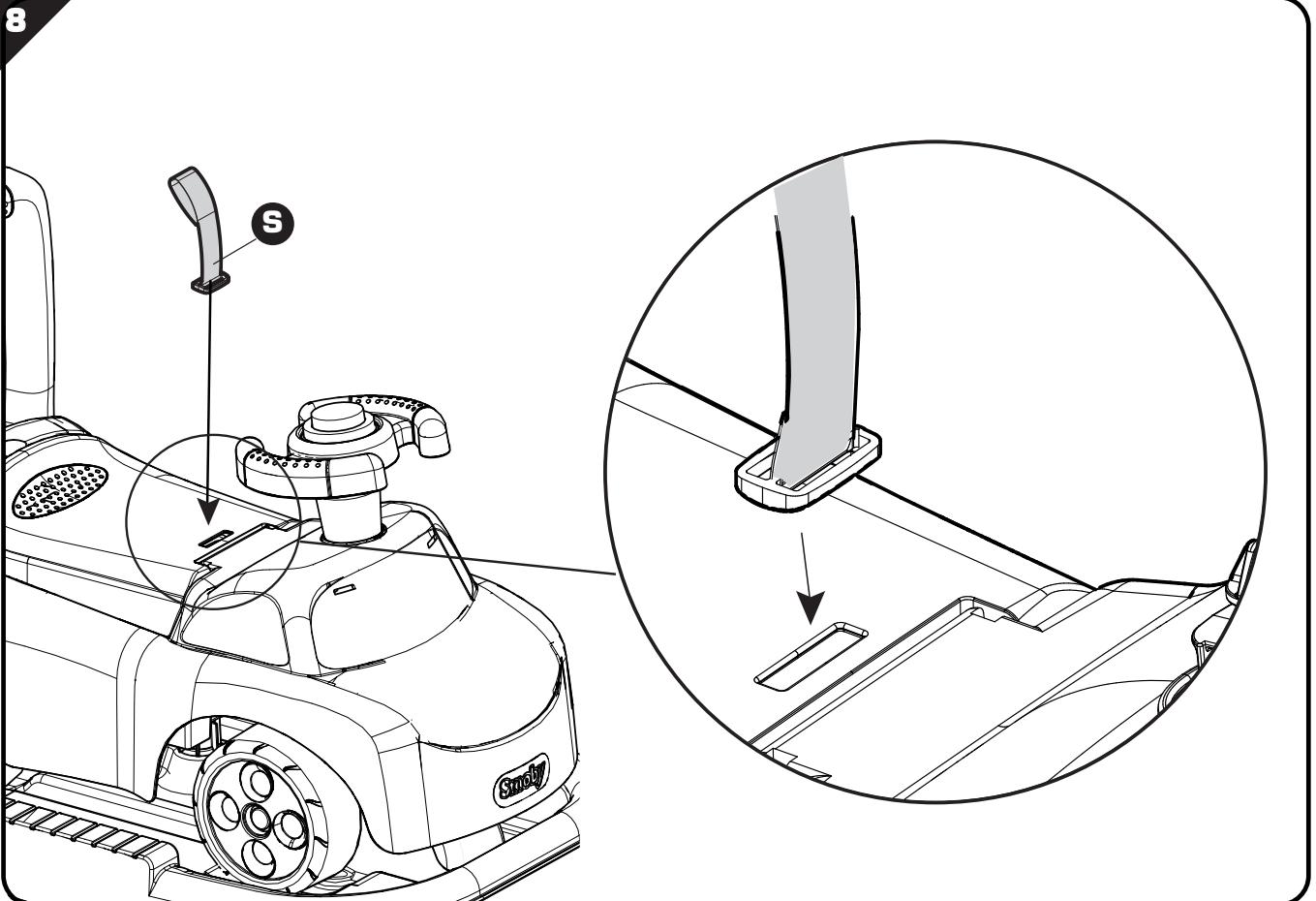
T x2

6

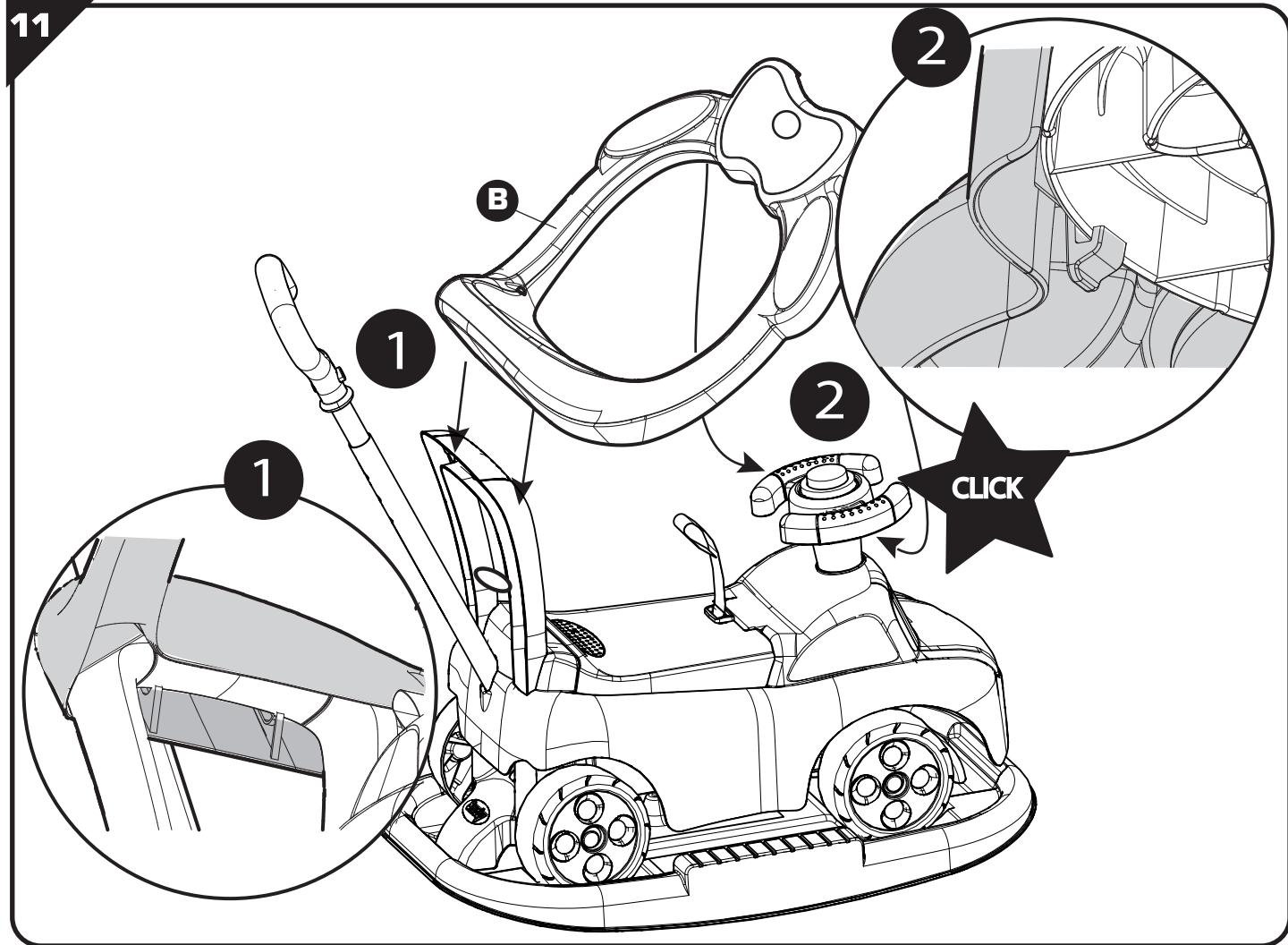


7

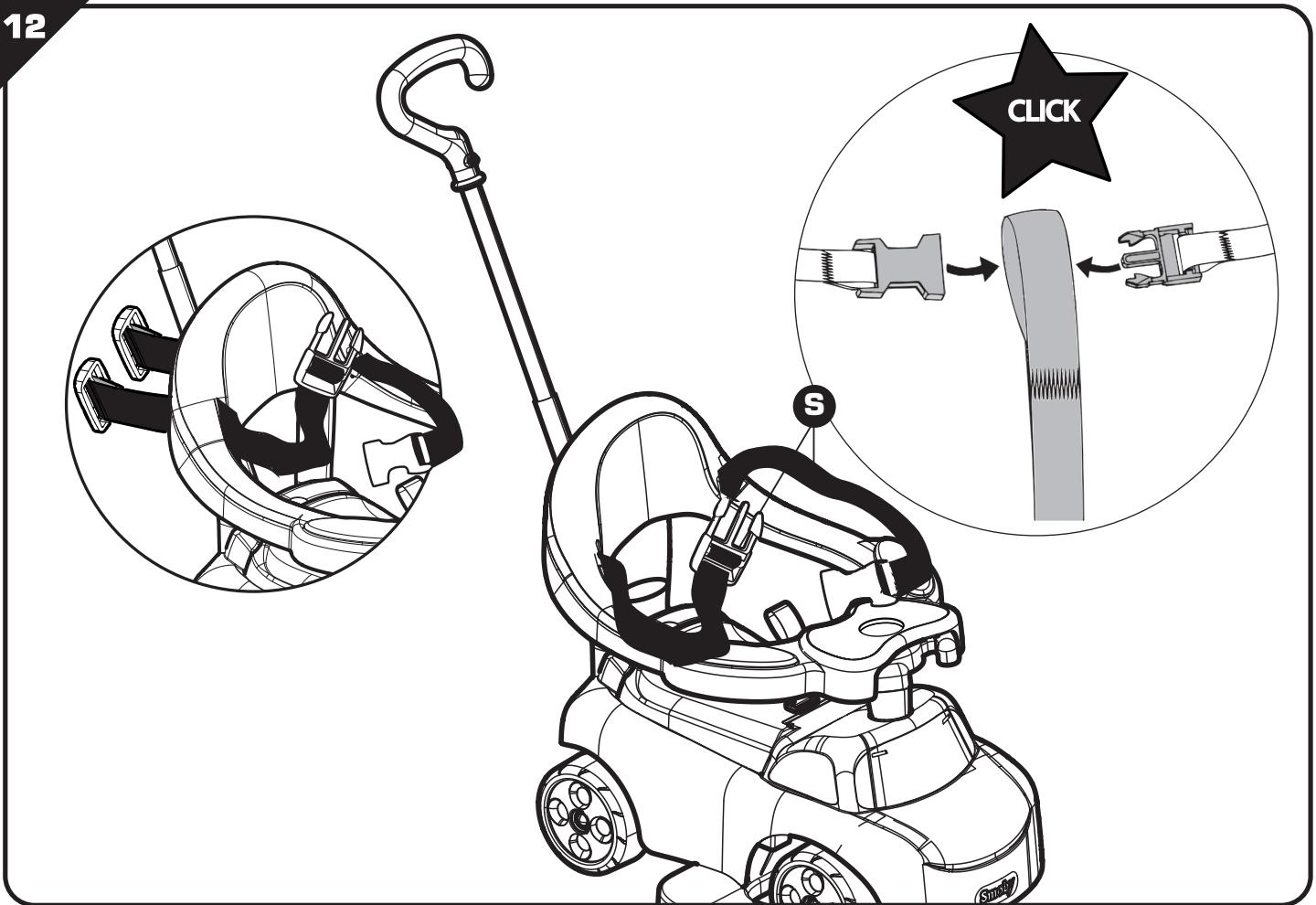


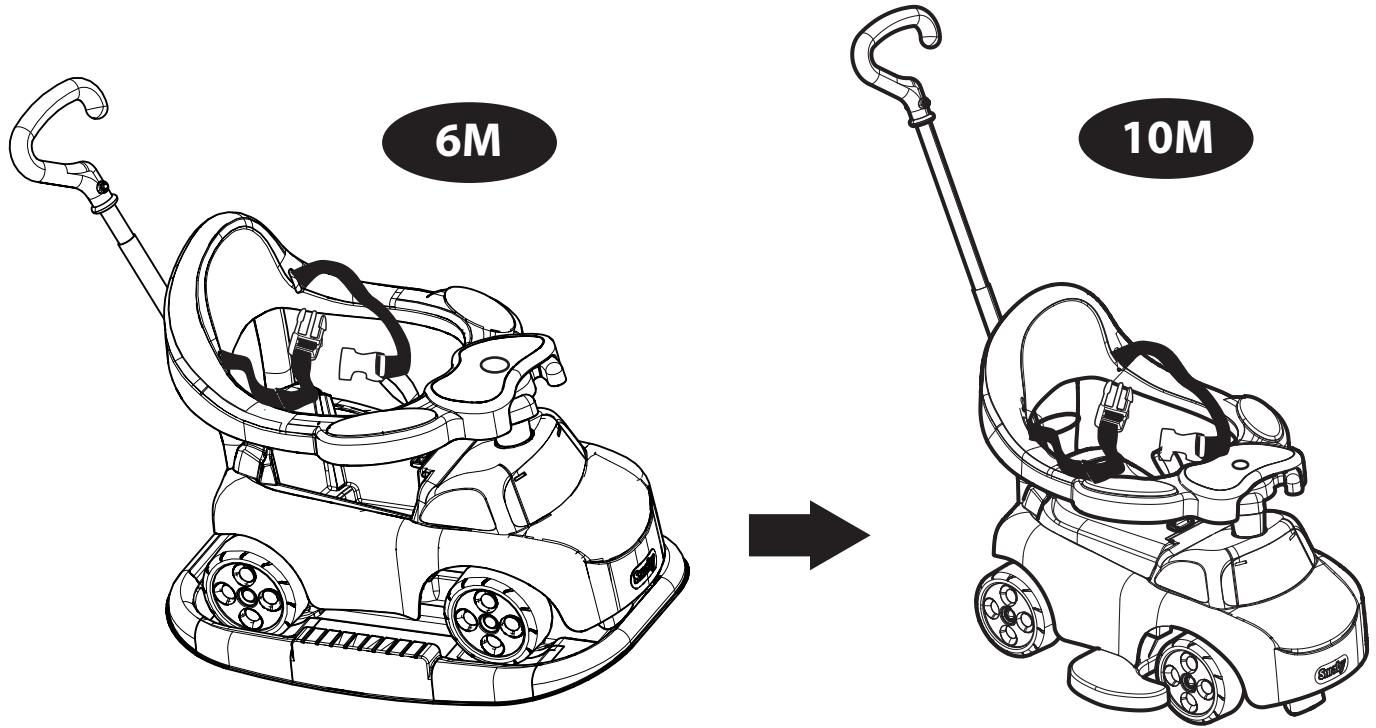


11

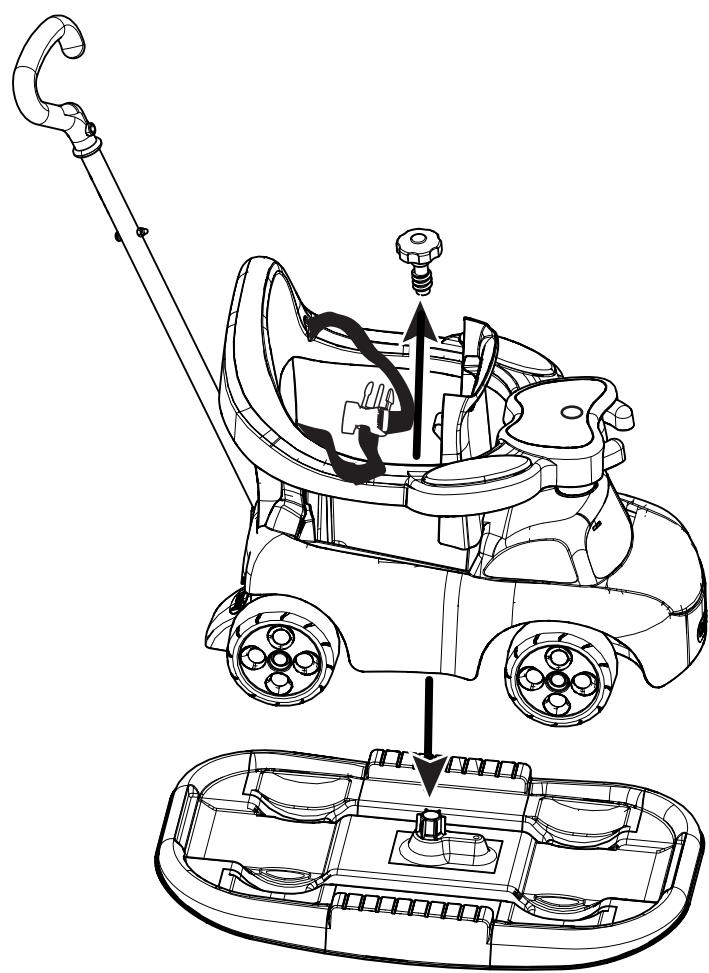


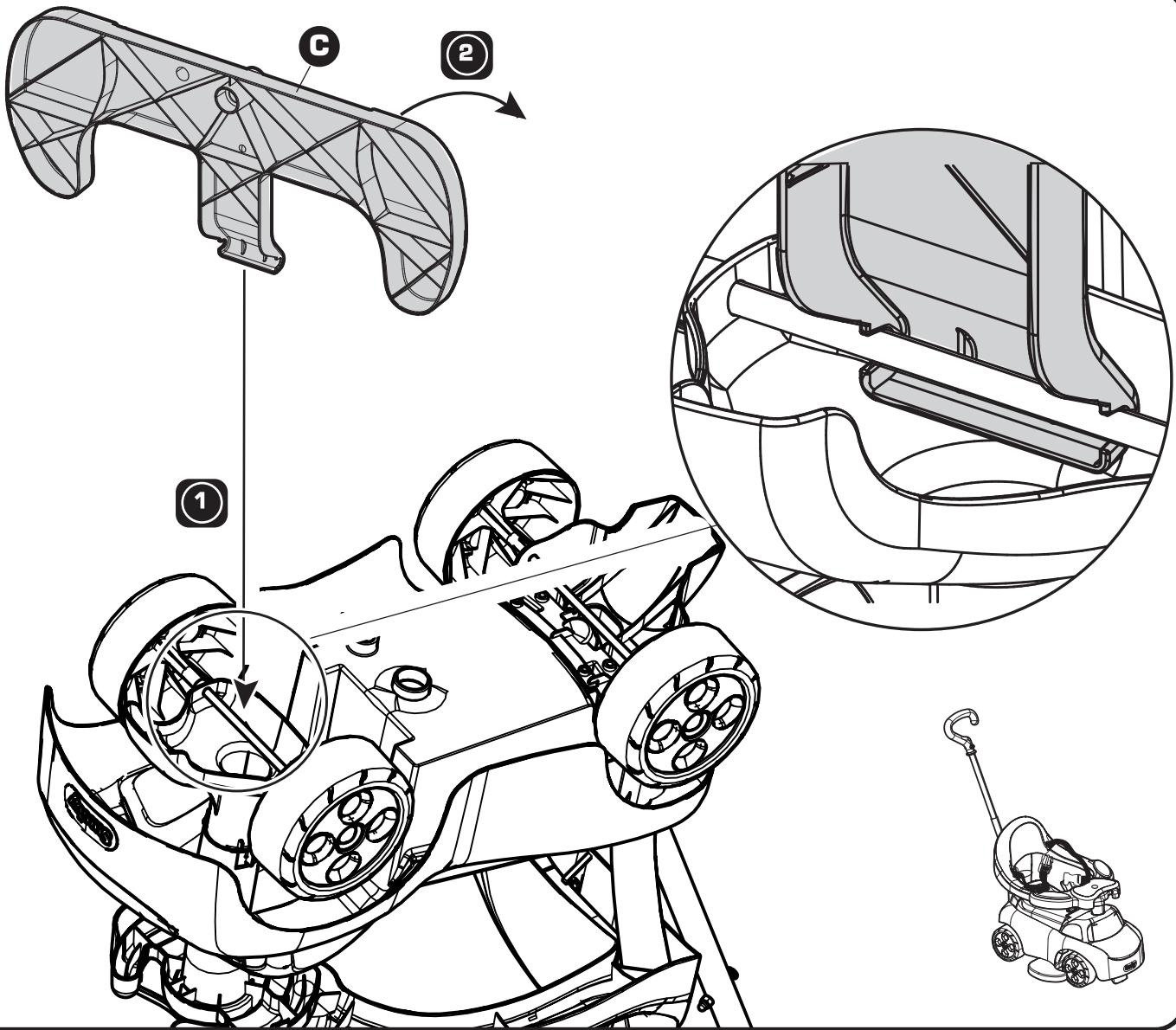
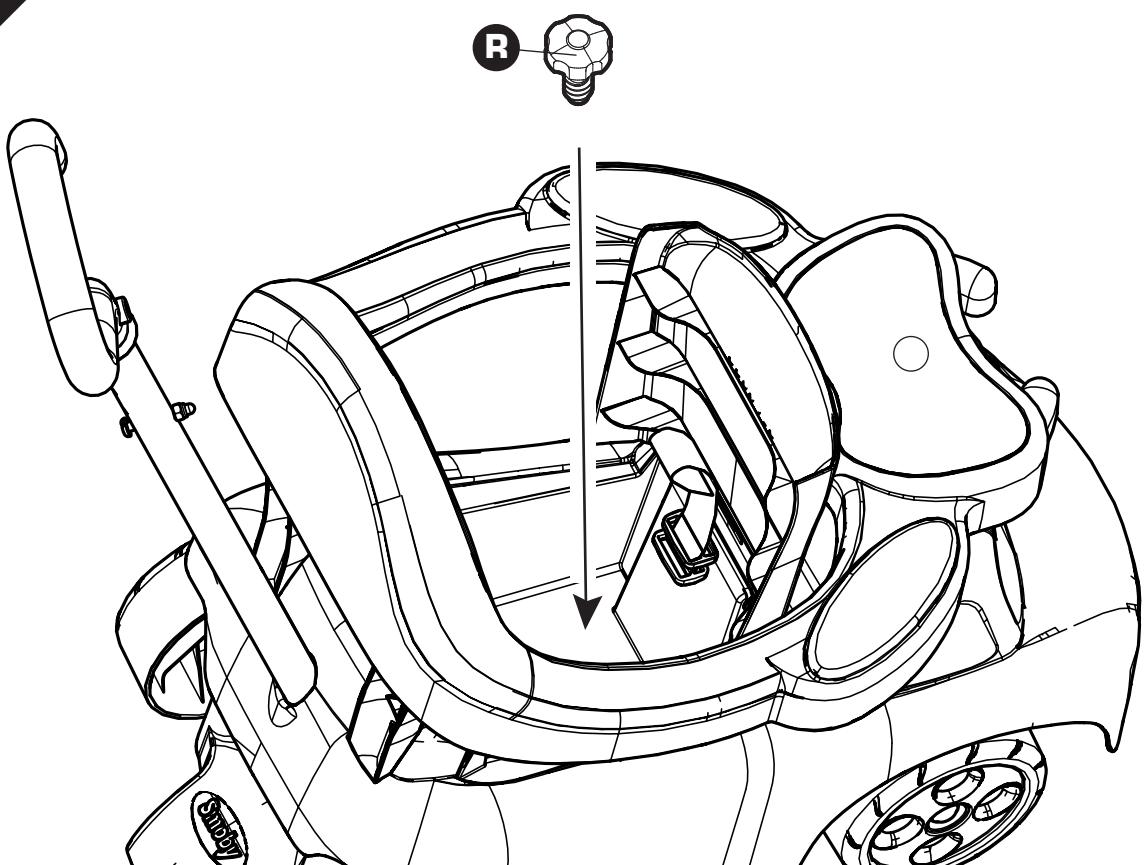
12

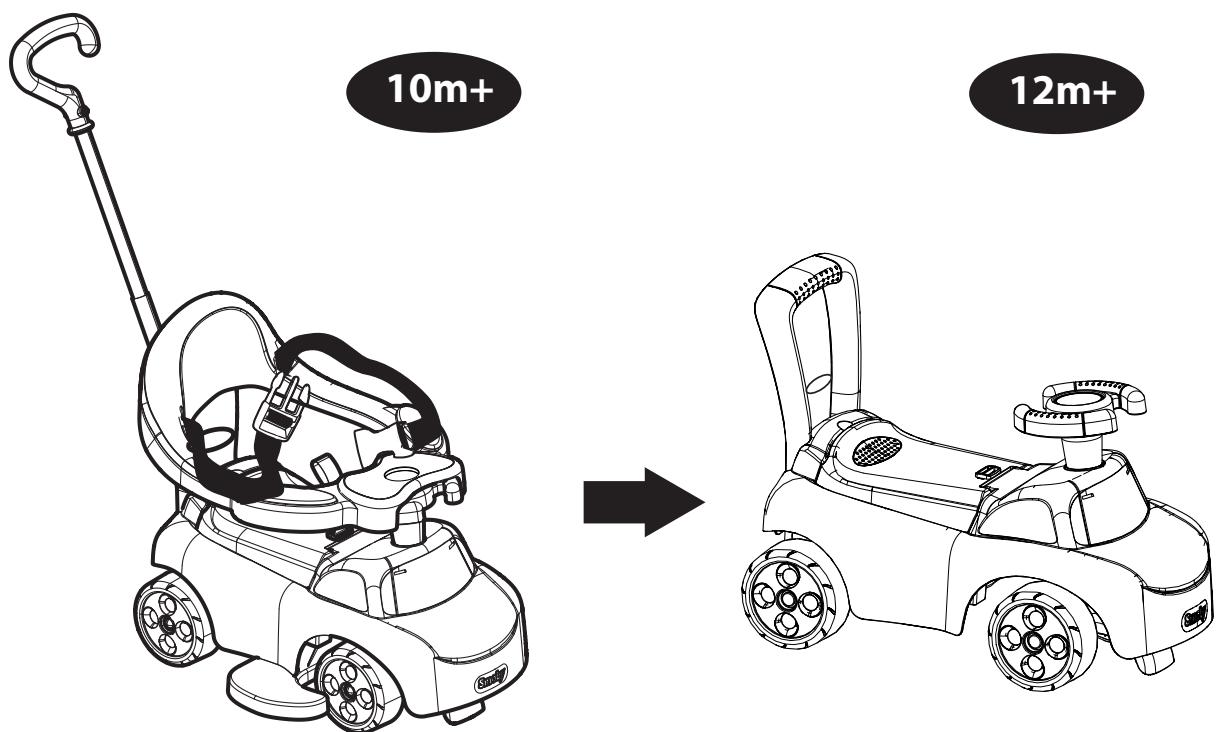




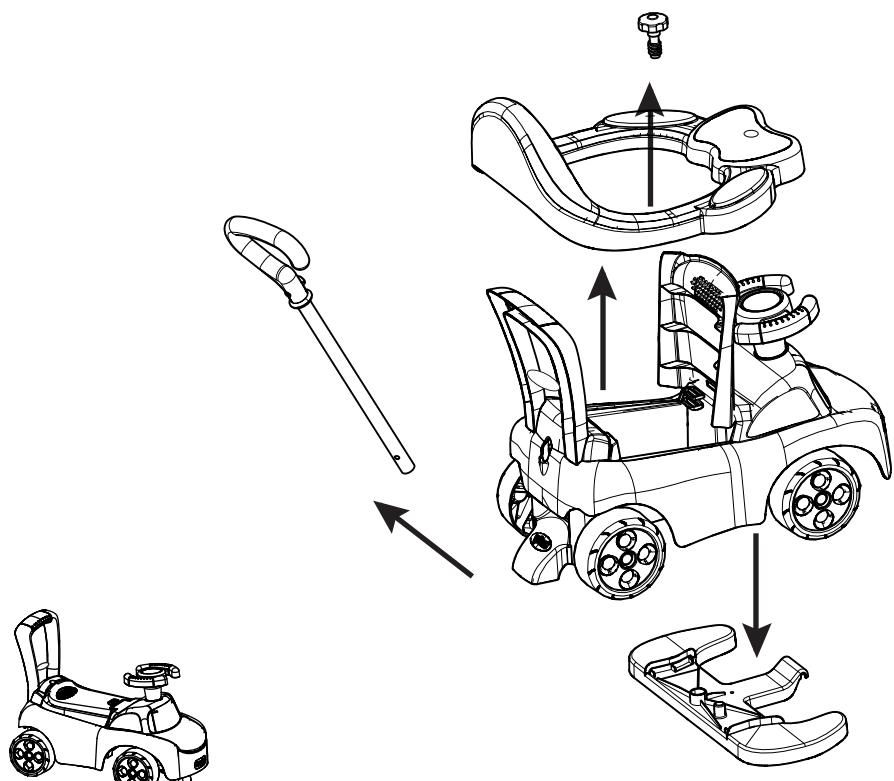
1



2**3**



1



FR • Renseignements importants à conserver. ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. Danger d'étalement. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être démontées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Toujours retirer les piles ou accumulateurs lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Après utilisation et avant rangement, bien vérifier que l'interrupteur est sur la position OFF. Toujours utiliser le repos-pied avec l'arcœu. Attention ! Ne pas soulever le produit par l'arcœu. Dès que l'enfant peut se mouvoir seul sur son porteur, enlever complètement : la canne parentale (les deux tubes), l'arcœu, le repos-pieds et les sangles. Vérifier le bon verrouillage de la canne avant utilisation. Effectuer les réglages lorsque l'enfant n'est pas sur le produit : risque de blessures. AVERTISSEMENT : Une fois dans le produit, l'enfant a accès à d'avantage d'objets et peut se déplacer plus vite qu'à l'aparavant. ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plan et sous la surveillance d'un adulte. Eviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, de piscines ou autres pièces d'eau. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Manipulations techniques à faire par un adulte. Les parents doivent veiller à la mise en place du ou des dispositifs de blocage. A utiliser avec des chaussures fermées. Ce jouet requiert des qualités d'adresse, à utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

GB • Important information to be kept. WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. Risk of choking. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. Non rechargeable batteries are not to be recharged. The accumulators must be removed from the toy before being recharged. The accumulators must only be recharged under adult supervision. Different types of batteries or accumulators or new and used batteries or accumulators must not be mixed. Only batteries or accumulators of the recommended type or a similar type must be used. The batteries and accumulators must be placed respecting polarity. Exhausted batteries and accumulators must be removed from the toy. The terminals of a battery or accumulator must not be short circuited. Always remove the batteries or accumulators when the toy is not used for a long period. After use and before putting away, check that the on/off switch is in the OFF position. Always use the footrest with the frame. Warning! Do not lift the product by the hoop bar. Remove complete handle (both tubes), safety ring, footrest and safety belt when child is able to sit and ride on his own. Check that the handle is locked in place before use. Make adjustments when the child is not on the product to avoid all risk of hurting the child. WARNING: Once in the product, the child can reach many more objects and move much faster than before. WARNING! Do not use on a public thoroughfare. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Avoid dangerous places such as sloping paths, roads, areas near to steps, ditches, pools and other areas of water. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Technical adjustments to be carried out by an adult. Parents must ensure the placing of the blocking systems. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Use with shoes closed. This toy requires dexterity, to be used with care in order to avoid accidents, falls or collisions likely to injure the user or other people nearby.

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehängt wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. Erstickungsgefahr. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind nimmt ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Akkus dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht unterschiedliche Batterien- oder Akkutypen oder alte und neue gleichzeitig verwenden. Nur Batterien oder Akkus des empfohlenen Typs oder gleichwertige verwenden. Batterien und Akkus müssen unter Einhaltung der Polung eingelegt werden. Leere Batterien und Akkus aus dem Gerät entfernen. Die Klemmen einer Batterie oder eines Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Die Batterien oder Akkus immer entfernen, wenn das Spielzeug über längere Zeit nicht verwendet wird. Nach dem Gebrauch und vor dem Wegräumen prüfen, ob der Schalter auf OFF gestellt wurde. Immer die Fußstütze mit dem Bügel verwenden. Achtung! Das Produkt nicht am Bügel hochheben. Sobald das Kind sich auf seinem Sitzfahrzeug von allein bewegen kann, Haltegriff, Sicherungsbügel und Fußstütze entfernen und Haltegriffe lösen. Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die Schubstange gut verriegelt ist. Die Einstellungen sind vorzunehmen, wenn sich das Kind nicht auf dem Produkt befindet: Verletzungsgefahr. ACHTUNG: Sobald sich das Kind im Spielzeug befindet, hat Zugang zu mehr Objekten und kann sich schneller fortbewegen als zuvor. ACHTUNG! Nicht auf öffentlichen Verkehrswegen verwenden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Gefährliche Orte vermeiden, wie zum Beispiel Wege mit Gefälle, Straßen, die Nähe von Treppen, von Gruben, Swimmingpools oder andere Wasserflächen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) und damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Die Eltern müssen das Anbringen der Verriegelungsvorrichtung(en) überwachen. Mit geschlossenem Schuhwerk verwenden. Dieses Spielzeug erfordert Geschicklichkeit. Deshalb bitte bei der Benutzung Vorsicht walten lassen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten, zu vermeiden.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. LET OP! Alvoren het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. Gevaar voor verstikking. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elkje klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. De batterijen moeten niet opnieuw worden opgeladen. De accu's moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd. De accu's worden uitsluitend onder toezicht van een volwassene opgeladen. Verschillende soorten batte-

rijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's moeten niet tegelijkertijd worden gebruikt. Uitsluitend aanbevolen batterijen of accu's moeten worden gebruikt, danwel overeenkomstige batterijen of accu's. De batterijen en accu's moeten worden geplaatst met inachtneming van de polariteit. De gebruikte batterijen en accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De klemmen van een batterij of accu moeten niet tot kortsluiting leiden. De batterijen of accu's altijd verwijderen indien het speelgoed gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Na gebruik en voor het opruimen, controleren of de schakelaar op de OFF positie staat. De voetensteun altijd met de ring gebruiken. OGELET! Het produkt niet optillen met de veiligheidsboog. Zodra het kleintjes het hoofdstoel kan voorbewegen, het handvat, de boog, de voetensteun en de riemen verwijderen. Voor gebruik controlen of de stok wel naar behoren is vergrendeld. De instellingen tot stand brengen als het kind niet op het product zit. Gevaar voor verwondingen. WAARSCHUWING: als het kind in of op het product heeft plaatsgenomen, kan hij makkelijker bij allerlei voorwerpen komen en kan hij zich sneller verplaatsen dan voorheen. WAARSCHUWING Niet op de openbare weg gebruiken. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plaatsen zoals hellende wegen, straten, trappen, greppels, zwembaden of andere waterovervloaktes. Alvorens te spelen, controleren de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. De ouders moeten toeziën op de installatie van de vergrendelingsvoorzieningen. Gebruiken met gesloten schoenen. Dit speelgoed vergt enige behendigheid en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt om ongevalen, vallen of botsgingen die kunnen leiden tot letsel aan de gebruiker of derden te vermijden.

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡PRECAUCIÓN! Antes de dar el juguete al niño retirar todos los elementos innecesarios para jugar. Peligro de asfixia. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. Puede responder a la pregunta de Pablo : "Regarding the instructions sheet modifications we were asked to add this e-mail address <safrance@smobytoys.fr <mailto:safrafrance@smobytoys.fr> « now it doesn't appear in any place. Please confirm it is not necessary". Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Las pilas no tiene que ser recargadas. Los acumuladores deben ser retirados del juguete antes de ser recargados. Los acumuladores deben ser recargados bajo la vigilancia de un adulto. No mezclar diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Únicamente las pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar deben ser utilizados. Las pilas y acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben retirarse del juguete. Las bornas de una pila o acumulador no deben cortocircuitarse. Retire siempre las pilas o acumuladores cuando no vaya a utilizar el juguete durante una largo tiempo. Tras utilización y antes de guardarlo, compruebe que el interruptor está en posición OFF. Utilice siempre el reposa pies con el arco. Cuidado ! No levantar el producto por el arco. En cuanto el niño pueda moverse solo en su portador, retirar el puño, el arco y el reposapiés... y la correr. Verifique que el tubo esté bien bloqueado antes de la utilización. Efectuar los ajustes cuando el niño no manipula el producto: riesgo de heridas. ADVERTENCIA: Una vez que el niño se encuentre en el producto, tendrá acceso a muchos más objetos y podrá desplazarse más deprisa que antes. ¡ADVERTENCIA! No utilizar en la vía pública. Utilícelo sólo con un niño a la vez en suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Evite los lugares peligrosos, como las calles, las casas, la proximidad de escaleras, fosos, piscinas u otras instalaciones de agua. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vueltas o deterioraciones diversas. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Los padres deben velar a la colocación del o de los dispositivos de bloqueo. Se utilizará con zapatos cerrados. Este juguete requiere cierta destreza para manejarlo. Utilice con precaución para evitar accidentes, caídas o choques que podrían lesionar al usuario o a terceros.

PT • Informações importantes a guardar. ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. Perigo de asfixia. Brinquedo deve ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. As pilhas não devem ser recarregadas. Os acumuladores devem ser retirados do brinquedo antes de serem carregados. Os acumuladores apenas devem ser carregados sob a vigilância de um adulto. Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas e acumuladores novos e usados não devem ser misturados. Apenas devem ser utilizados pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar. As pilhas e acumuladores devem ser colocados no lugar respeitando a polaridade. As pilhas e acumuladores usados devem ser retirados do brinquedo. Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocados em curto-circuito. Retirar sempre as pilhas ou acumuladores quando o brinquedo não for utilizado durante um período longo. Após utilização e antes de guardar, verifique se o interruptor está em posição OFF. Utilizar sempre o apoio do pé com o arco. ATENÇÃO! Não levantar este produto pelo arco. Desde que a criança se mover sozinha sobre o seu transportador, tire a arco, o arco e o pousa pé é as correias. Antes de cada utilização, verificar se a varetta está bem fechada. Efectuar os ajustamentos quando a criança não se encontrar sobre o produto: risco de ferimentos. AVISO: Uma vez instalada, a criança terá acesso a muitos mais objetos e pode deslocar-se mais depressa do que antes. ATENÇÃO! Não utilizar na via pública. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Evitar os locais perigosos, como as ruas, as casas, a proximidade de escadas, fossos, piscinas ou outras instalações de água. Verificar regularmente e ao início de cada sessão de jogo o estado do produto (montagem, proteções, peças de plástico e/ou eléctricas). Re-apertar ou voltar a fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. Os pais devem cuidar pela colocação do ou dos dispositivos de bloqueio. Se utilizar com sapatos fechados. Este brinquedo requer certa destreza para manejá-lo. Utilize com precaução para evitar acidentes, quedas ou colisões que possam magoar o utilizador ou outras pessoas.

IT • Informazioni importanti da conservare. ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari ai fini del gioco. Pericolo di soffocamento. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Non ricaricare le batterie. Prima di ricaricarli, togliere gli accumulatori nuovi e usati. Utilizzare solamente pilote o accumulatori di tipo raccomandato o di tipo simile. Inserire le pile e gli accumulatori rispettando la relativa polarità. Togliere dal gioco eventuali pile o accumulatori scarichi. Evitare di cortocircuitare i morsetti delle pile o degli accumulatori. Le batterie scaricate devono essere rimossi dal giocattolo. Qualora il gioco non si debba utilizzare per lunghi periodi, togliere sempre le pile o gli accumulatori. Dopo l'utilizzo è prima del deposito, verificare che l'interruttore sia posizionato su

OFF. Utilizzare sempre il poggiai piedi con l'archetto. Attenzione! Non sollevare questo prodotto mediante l'archetto. Da quando il bambino è in grado di muoversi da solo, sollevare l'impugnatura, l'arco e il poggiai piedi e le cinghie. Prima della uso, verificare che la canna sia ben chiusa. Effettuare le regolazioni quando il bambino non utilizza l'oggetto: rischio di lesioni! AVVERTENZA: una volta sul prodotto, il bambino può accedere facilmente agli oggetti e può spostarsi più rapidamente. AVVERTENZA! Non utilizzare su strade pubbliche. Utilizzabile da un solo bambino per volta, su un solo piano e sotto la sorveglianza di un adulto. Evitare ambienti pericolosi, tipo percorsi in pendenza, strade, in prossimità di scale, di fosse, di piscine o di altri depositi d'acqua. All'inizio di ogni sessione di gioco, di glio, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazioni o altri tipi di problemi. Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. Si raccomanda ai genitori di verificare il posizionamento del o dei dispositivi di bloccaggio. Da utilizzare con calzature chiuse. Questo prodotto richiede destrezza e deve essere utilizzato con prudenza per evitare il rischio di incidenti, cadute o collisioni che potrebbero causare infortuni all'utente o a terzi.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøjet til barnet. Kvælningsfare. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenpsy. End enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Batterierne må ikke genoplades. Batteripakken skal tages ud af legetøjet, før den genoplades. Batteripakken må kun oplades under overvågning af en voksen. Forskellige typer nye eller brugte batterier eller batteripakker må ikke blandes. Kun batterier eller batteripakker af den anbefaede type eller af en tilsvarende type må anvendes. Batterierne og batteripakkerne skal sættes i, så polerne vender korrekt. Brugte batterier og batteripakker skal tages ud af legetøjet. Batteripakkerne må ikke kortsluttes. Tag altid batterier eller batteripakker ud, når legetøjet ikke anvendes i længere tid. Husk altid at kontrollere efter brug og før henstilling, at kontakten er indstillet på position OFF. Brug altid fodstøtten sammen med bøjlen. Advarsel! I løft ikke produktet i bøjlen. Så snart barnet selv kan bevæge sig på bilen, skal håndtaget, buen, fodstøtten og selrme fjernes. Kontroller, at stangen er korrekt låst for brug. Udfor indstillingerne, når barnet ikke er på produktet, da det er risiko for personskader. ADVARSEL! Når barnet sidder i produktet, kan det få nære ting og bevæge sig hurtigere end før. ADVARSEL! Må ikke anvendes på offentlig vej. Må kun anvendes af et barn på gangen på et plant underlag overvågning af en voksen. Undgå farlige steder, f.eks. skrænninger, veje, tæt på trappe, grøfter, swimmingpools og andre vandbassiner. For brug bor produkten tilstændt, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd og efterspænd sikkerheds- og hovedelementer efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. Manglende overholdeelse af disse tekniske kan medføre styr, tipning eller diverse beskadigelser. Teknik forarbejde, der skal udformes af en voksen. Forældre skal overvåge påsætning af blokeringsanordninger. Må kun benyttes med lukkede sko, aldrig med sandaler. Dette legetøj kræver visse færdigheder af brugeren og skal bruges med forsigtighed for at undgå ulykker, fald og kollosioner, der kan skade brugeren eller tredjemand.

SE • Viktigt information som ska sparas. OBS! Innan ni ger leksaken till barnet bör alla delar som ej är nödvändiga för leken avlägsnas. Risk att kvävas. Leksak som skal monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barnet leka utan uxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av uxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med med vassa kanterna. Batterierne behöver inte laddas. Accumulatorerna ska laddas under tillsyn av uxen. Accumulatorerna ska laddas under tillsyn av uxen. Olika typer av batterier och accumulatorer får inte blandas. Endast batterier och accumulatorer av rekommenderad typ eller likartad typ får användas. Batterier och accumulatorer bör isättas med respekt för polariteten. Förbrukade batterier och accumulatorer bör tas ur och läsas. Ett batteri eller en accumulator poler får inte kortslutts. Ta altid ut batterier eller accumulatorerna då leksaken inte används under en längre tid. Försäkra om att strömbrytaren står på OFF efter användning och vid förvaring. Använd alltid fotstödet med bågen. Observera! Lyft inte produkten genom att hålla i plaststödet. Ta bort handtaget, bågen, fotstödet och remmarna så snart barnet kan röra sig egen hand. Kontrollera så att stangen är rätt fastsatt innan användningen. Gör i installationerna när barnet inte sitter på produkten. Risk för skador föreligger. OBSERVERA: Det är barnet som är tillverkningarna här. Barnet är inte sittare på produkten. En gång sitter i produkten kan det långt komma att säker och tig och kan flytta sig fortan än tidigare. VARNING! Får inte användas på allmän väg. Skall användas av ett (1) barn åt gången, på plan mark under tillsyn av uxen. Undvik farliga platser såsom backiga vägar, gator, närlhet av trappor, diken, simbassänger eller andra vattensamlingar. Kontrollera regelbundet produkten tillstånd för varje spelomgång (montering, skydd, plastdelar och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar om de saker som har sätters och förvarar. Om produkten inte används för den är reparerad. Ömt givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskäpet välter eller andra skador. Tekniske handlinger som bör utföras av uxen. Förslädarna bör övervaka installationer och blockeringen. Bör ej användas med öppna skor. Denna leksak kräver färdighet och ska användas med försiktighet för att undvika olyckor, fall eller kollosioner som troligen kommer att skada användaren eller andra människor i närheten.

FIN • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. VAROITUS! Ennen kuin annat leluspalle, poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkiksessä. Tukehtumisvaara. Lelun saa kootta vain vauvtuillaan aikuisen valvontaan. VAROITUS! Älä koskaan anna leluspalle ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liittääneen on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava ostaa toistaiseksi jokin työkalun uavaralla terävien reunojen väliämisestä. Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on poistettava lelusta ennen lataamista. Akut on ladattava aikuisen valvontanissa. Samassa lelussa ei saa käyttää erityispäisiä paristoja ja akkuja tai uusia ja käytettyjä paristoja tai akkuja. Lelussa saa käyttää vain suosituksen tyypissä tai vastaavalaisia paristoja tai akkuja. Paristoja ja akkuja asennetaessa on tarkistettava niiden napaisuus, ja asennettava ne oikein päin. Käytetty paristo ja akku on poistettava lelusta. Pariston tai akun napojen ei saa kytkeä olikoskun. Poista paristo ja akku aiun, kun lelu ei käytä pitkään aikana. Tarkista käytön jälkeen, että katkaistava on OFF-asennossa. Käytä jalkalautaa aina vanteen kanssa. Huomio! Älä nostaa leikkikalua turvakärrästä. Heti kun lapsi pystyy liikkumaan välttämällä itse, poista kahva, kaari ja jalkalautturivakaara, jalkatuki ja hihnat. Varmista kepukkinut lähellä vauvan käsiä. Loukkantaumisvaara luuksissa lapsi ei saa tuottaa päällä säätyötä. Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuselementti ja tärkeimät osat tarvitsevat uusien asentamisen. Väältä yleisellä tiellä. Tuottetaan käytäessä tuottetaan välttämällä vauvan käsiä. Osoittaa käytäessä välttämällä vauvan käsiä. Väältä vaurallisia palkkoja, kuitit, rinteenä pölyä ja leikkikävilineeseen havaittava jokin vika, välinnettä ja käytäessä vasta korjuksien jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putooaminen tai leikkikävilineeseen kaatuminen tai vahingoittuminen. Teknisä korjauskaa saavat tehdä vain aikuiset. Vanhempien huolehdittava lukkiautuusosan tai -osien asentamiseesta. Käytetään umpiaisten kenkin kanssa. Tämä lelu vaatii taitoa, jotta onnettomuudet, kaatumiset ja törmääillä sekä käytäjän tai muiden lähellä olevien loukkantaumistet vältetään.

NO • Ta var på dvs viktige opplysningene. Av hensyn til barnas sikkerhet må forpakknings- og festemateriale fjerne omgående. Fare for kvelning. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet lege uten oppsyn av AAP1756B 11/14

en voksen. Plastikbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Batteriene er ikke oppladbare. Akkumulatorene må tas ut av leken for de lades. Akkumulatorene skal kun lades under oppsyn av en voksen. Forskjellige typer batterier eller akkumulatorer eller nye og brukte batterier eller akkumulatorer må ikke blandes. Det må kun benyttes batterier og akkumulatorer av anbefalt eller tilsvarende type. Batteriene og akkumulatorene må settes inn i oversenttemmelse med angitt polaritet. Flate batterier og akkumulatorer må tas ut av leken. Klemskuene til et batteri eller en akkumulator må ikke kortsluttes. Pass alltid på å fjerne batteriene eller akkumulatorene hvis leken ikke skal brukes på en stund. Etter at du er ferdig med leken, må leketøyet slås av for å skåne batteriene. Bruk alltid benstøtten med rammen. ADVARSEL! Loft ikke gjenstanden med brettet. Så snart barnet kan bevege seg på leken uten hjelp, kan håndtaket, boylen, fotstøtten og remmene tas av. Pass på at håndtaket er behorlig låst for bruk. For å unngå skader skal justeringer kun foregå når barnet ikke bruker produktet. ADVARSEL! Plassert i produktet har barnet adgang til flere gjenstander og kan bevege seg raskere enn kongen for ett. ADVARSEL! Ikke til bruk på offentlig sted. Kun for bruk av et barn av gangen, på et flatt underlag og under tilsyn av en voksen. Unngå farlige steder sånn som bakker, veier, trapper, grøfter, basseng og vann. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) for hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forsiktig skader. Ethvert teknisk innlegg skal gjøres av en voksen. Foreldre må sikre plasseringen av splingene. Brukes med sko. Denne leken krever ferdighet og skal brukes med forsiktighet for å unngå ulykker, fall eller kolisjoner som trolig vil forårsake skade på brukeren eller andre i nærheten.

HU • Fontos információk. FIGYELEM! Mielőtt a játékok odaadná a gyereknek, távolsíton el róla minden fölösleges részt. Fulladtásveszél. A játékok csak feléles felnőtt raktárhoz szükséges. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszanál! minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntázár). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkedett felnőtt kell széztartóba, hogy elkerüljön az éles széletek. Az elemek nem szabad újrátölteni. Mielőtt feltöltenék őket, az akkumulátorokat el kell távolítani a játékból. Az akkumulátorokat csak felnőtt felügyelete mellett szabad felbontani. A különböző típusú vagy állapotú (új vagy használt) elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad összekeverni. Csak a javasolt vagy az ehhez hasonló típusú elemeket vagy akkumulátorokat szabad használni. Az elemeket és akkumulátorokat szabad a helyükre tenni. Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat el kell távolítani a játékból. Nem szabad rövidre zárra el őket vagy akkumulátorokat kárt. Mindig távolítsa el az elemeket és az akkumulátorokat, ha a játékok hosszabb időszakban keresztlűt nem használják. Használattal után és eltéve előtt, alapellenőrizze, hogy a megszakítás kapcsoló az OFF (KÍ) helyzetben legyen. A hintaszéknél minden használja a lábtartót. Figyelem! Ne emelje fel a termékét a keretről fogva. Ha a gyerek képes egyedül használni a járművet, szerezje le a fogantyút, a bordát és a lábtartót, valamint a heveder-keket. Használattól ellett ellenőrizze a rúd megfelelő rugósítését. Ugy végezz el a beállításokat, hogy közben a gyermek ne legyen rajta a játékon (sérülésveszél). FIGYELMEZTETÉS: Miut a gyerek a termékbe kerül, a gyerek hamarabb hozzáér a tárgyakhoz és gyorsabban haladhat, mint azelőtt. FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a közutakon. Egyszerre csak egy gyerek használja, sima talajon és egy felnőtt felügyelete mellett. Kerülje el a veszélyes helyeket, mint például az emelkedő ösvényeket, az útakat, a lépcsős közeliségeket, az árokakat, a vízmzedékekkel vagy más veszélyekkel. Rendezzen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetkor (összeszerelés, vedelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részeit. Ha egy hiba megállapítására kerül, ne használja a termékét annak kijavításáig elött. A rendelkezések áthágása leuhanához, feldöléshez vagy különbözőön tönenkénteseket vezethet. A műszaki beavatkozásokat felnőtt kell végezze. A szülőknek fel kell ugyni a blokkoló berendezés(eket) helyretarteljék. Csupolt cipővel használjának. Ez a játék ügyességet igényel, óvatosságot használja a balesetek, esés és útközös elkerülése érdekében, amelyek során a használó vagy más személy megsérülhet.

CZ • Důležité pokyny. UPOZORNĚNÍ! Než dáte dítěti hračku, odstraňte veškeré prvky které nejsou její součástí. Nebezpečí udělení. Hračka určená k montáži zdrojovnou dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dítětem hrát se bez dozoru dospělého o Všechny reklamace musí obhásovat doklad o kupu (polknutí lístek). Spojovací části musejí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. Články není třeba dobijet. Akumulátor je nutno před dobijením z hračky vyjmout. Akumulátoru musí být dobijeny pod dozorem dospělé osoby. Nemíchejte různé typy článků nebo akumulátorů nebo nové a opotřebené články a akumulátoru. Používejte pouze doporučené typy článků nebo akumulátorů. Dodržujte polarity při výměně článků nebo akumulátorů. Použíte články nebo akumulátoru musí být z hračky odstraněny. Svorky článku nebo akumulátoru nesmí být zkratovány. Pokud nebude hračka po delší dobu pouzívána, je nutno články nebo akumulátoru z hračky vyjmout. Něž hračku uliklیدte po použití, je nutno se přesvědčit o tom, že spíná se nachází v poloze OFF. Používat vždy podnožku s oblokovou vzpěrou. Pozor! Nevezdejte výrobek za oblokovou opěru. Jakmile se dítě začne samo pohybovat na sedátku, odebrat zábranu, rukovět, podporu nohou a pás. Před použitím zkонтrolujte, že jde o vodicí typ správně zablokovávaná. Seržení provádějte pouze, pokud dítě na výrobku nesedí: možho by dojít ke zranění dítěte." UPOZORNĚNÍ: Nachází-li se dítě uvnitř výrobku, má přístup k mnoha předmětům a nůžce se pohybují rychleji než dřív. UPOZORNĚNÍ! Nepoužívat na veřejném prostranství. Používat pokudžou pouze jediným dítětem, na rovné ploše a pod dozorem dospělého. Vyhnete se nebezpečným místům jako cestám do kopce, ulicím, blízkosti schodů, příkopů, bazenů a dalších vodních plach. Na začátku každé hry zkонтrolujte její stav (montáž, ochrana, plastová a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotahněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebede opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklopení nebo řůžný škody. Technické zákroky, realizované dospělou osobou. Rodiče musí dbát na umístění zařízení zablokování. Používat se zavazývaní botami. Tato hračka využívá úročitou obratnost. Používejte opatrně, aby nedošlo k nehodám, pádům a srážkám, které by mohly zranit uživatele nebo třetí osoby.

K * Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Vyhodite všetok obalový a upveřajovací materiál, ochráňte tak deť. Nebezpečenstvo udusenia. Hračku smie montovať len dospelá osoba. UPOMORNENIE! Nikdy nedovolte detom hrať s bez dozoru dospejlej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (polohyční listok). Súčiastky musí od seba oddeľiť dospelá osoba násťromom, aby boli odstránené ostré hrany. Používajte výhradne predpisany typ batérií! Vložte ich tak, aby kladné a záporné poly boli na správnom mieste. Nevyhýdzujte použitú batériu do komunálneho odpadu, ale odnesť ich do zberne alebo zlikvidovať na sklad nebezpečného odpadu. Vyberte hračky z hracky vytiahnite. Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobijať. Batérie, ktoré sa dajú dobit, pred dobíjaním vytiahnite z hračky. Dobíjacie batérie sa musia dobijať výhradne pod dohľadom dospelých osôb. Nepoužívajte súčasne rozdielne typy batérií a nové a použité batérie. Neskratujte spojovacie mostiky. Nepoužívajte súčasne nové a staré batérie, alkalickej batérie, štandardné batérie (uhličinok) a dobíjacie batérie (nikel-kadmium). Akumulátory je nutné pred dobíjaním z hračky vybrať. Akumulátoru musia byť dobijané pod dozorom dospejlej osoby. Nemriešajte rôzne typy článkov alebo akumulátorov alebo nové a opotrebované články a akumulátory. Používajte iba doporučené typy článkov alebo akumulátorov. Dodržujte polaritu pri výmene článkov alebo akumulátorov. Použité články alebo akumulátor mysi byt z hračky

odstráňte. Sverky článku alebo akumulátoru nesmú byť skratované. Po použití hráčky ju prosím vynrite, ušetríte batérie.Než hráčku po použití odložíte, je nutné sa presvedčiť o tom, že spínač sa nachádza v polohе OFF. Používať vždy podnožku s oblikovou vzperou. POZOR! Nedvhájajte výrobok za oblikovú operu. Akonáhle sa diéta zameťa pohybovat na sedadle, odoberte zadnú rukavu, rukopruž podnô a pásy. Pred použitím skontrolujte, či je vodiacia tyč správne zablokovaná. Zostavanie prevádzajte iba počas diéty na výrobku nesusedi: mohlo by dôjsť k zraneniu diétača." UPOZORNENIE: Pokiaľ sa diéta nachádza vo vnútri výrobku, má prístup k množstvu predmetom a môže sa pohybovať rýchlosťou ako predtym. UPOZORNENIE! Nepoužívajte na verejných komunikáciach. Použite zakážaný iba jedným diétačom, na rovnej ploche a pod dozorom dospelého. Auta sa nesmú používať v blízkosti benzínu, schodov, kopca, ulice či stúpania. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely) V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znova pripojte bezpečnostné prvky a hlavné časti. Pokiaľ zistíte západu, nepoužívajte výrobok pokial nebedie závada opravená. Nedodžanie pravidel by mohlo spôsobiť podráždenie alebo rôzne škody. Montáž a demontaž musí vykonávať dospelá osoba. Rodičia musia dbať na umiestnenie zariadenia zablokovania. Používať so zaviazanými topánkami. Hračka si vyžaduje určitú obratnosť. Používať opatrne, aby nedošlo k nehodám, pádom a zrážkam, ktoré by mohli zaraňať používateľa alebo tretie osoby.

PL - Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE!! Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie zbedne elementy. Niebezpieczenstwo udławnienia się. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE!! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniemożliwić ostrych krawędzi. Baterii nie można ładować. Akumulatory muszą zostać wyjęte z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory należy ładować pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieścić różnych rodzajów akumulatorów lub baterii oraz nowych baterii lub akumulatorów ze starymi. Należy stosować tylko akumulatory lub baterie zalecanego typu lub o identycznych parametrach. Baterie i akumulatory należy instalować przestrzegając polaryzacji. Zużyte baterie i akumulatory należy wyjąć z zabawki. Nie należy zwracać końcówek baterii lub akumulatora. Zawsze wyjmować baterie lub akumulatory z zabawki jeżeli nie będzie używana przez dłuższy czas. Po użyciu i przed przechowywaniem ustawić wyciąłek w pozycji OFF. Zawsze stosować podnożek z lukiem. OSTRZEŻENIE!! Nie podnosić za blat. Jak tylko dziecko będzie potrafiło samo poruszać się w swoim siedzisku, należy zdementować rączkę, obręcz, podpórki na nogi i pasy. Sprawdzić prawidłowe mocowanie uchwytu przed użyciem. Regulacjami należy dokonywać kiedy dziecko nie siedzi na wyróżnie; niebezpieczenstwo zranienia się. OSTRZEŻENIE: Po umieszczeniu w produkcie, dziecko ma dostęp do wiejszej ilości przedmiotów i może się przemieszczać szybciej. OSTRZEŻENIE!! Nie używać na drogach publicznych. Do użycia przed jednym dzieckiem równocześnie, na płaskich nawierzchniach i pod nadzorem. Unikać miejsc niebezpiecznych takich jak żurawieni terenu, ulice, schody, rowy, baseny lub zbiorniki wody. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreśić lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zaczodzą potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. Czynności techniczne muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Rodzice powinni sprawdzić instalację elementów blokujących. Używanie w obuwiu zamkniętych. Ta zabawka wymaga zręczności: używać ostroźnie, aby uniemożliwić wypadkom, upadkom i kolizjom, które mogłyby doprowadzić do obrażeń ciała u użytkownika lub osób postronnych.

Важни указания, които трябва да бъдат запазени. ВНИМАНИЕ! Преди да дадете играчката на детето, отстрани всички ненужни части. Опасност от задушаване. Трябва да се монтира от взръстни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от взръстен лицце! При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършенията покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от взръстен с помоща на инструмент, за да се избегнат нараняване от режещите ръбове. Батерии не бива да бъдат заредявани. Преди зареждането акумулаторите трябва да бъдат свалени от играчката. Акумулаторите могат да бъдат зареджани само под надзора на взръстно лице. Да не се ползват временни различни типове акумулятори или стари и нови батерии. Да се ползват само батерии или акумулатори от пеперомияния тип или равностойни на тях. Батерии или акумулаторите трябва да бъдат поставени като се спазва полярността. Празните батерии или акумулатори да се свалят от уреда. Клемите на една батерия или на даден акумулатор не бива да бъдат свръзани на късо. Когато играчката не се ползва по-продължителен период от време да се свият винаги батерите или акумулаторите. След употреба и пред прибиране да се провери дали прекъсвачът е поставен на OFF. Да се поплава играчката отпътичане на краката с ограничителя. **ВНИМАНИЕ!** Изделието не се слага върху проходника. Когато детето започне само да се движи върху превозното средство със седалка, да се свият дръжката за задържане, скобата за безопасност, опората за краката и да се разгънат придвижвателите колани. Преди употреба трябва да бъде осигурено застопоряването на пръта. Регулирането на изделието да се извърши, когато детето не е в него. Опасност от нараняване. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато детето се намира в играчката, то получава достъп до повече обекти и може да се придвижи по-бързо отколкото преди това. **ВНИМАНИЕ!** Да не се използват на открити обществени пътища. Под надзора на взръстно лице, на равнина под дъга се остави да играе само едно дете. Да се избягват опасни места като например пътища с наклон, улици в близост до стълби, дупки, канавки, ями, плувни басейни или други водни площи. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части. Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притигани или отново фиксирани. Ако се установи дефект, изделието може да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Неставането на тези указания може да доведе до падане, преобръдане или да допринесе всички други увредления. Тези технически манипулатии трябва да бъдат изпълнени от взръстен човек. Родители трябва да наблюдават поставянето на блокиращите устройства. Да се поплава със затворени очи. Тази играчка изисква добро боравене, трябва да се използва с повишено внимание, за да се избегнат инциденти, падания и сблъсъци.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φύλαξετε ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν δώσετε αυτό το παιχνίδι στο παιδί αφαίρετε όλα τα μη απαραίτητα στοιχεία του. Κίνδυνος: ασφυξία. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από τεύχουν ενιγμά. Παρουσία λειτουργικών εργαλείων ικανών να ταιμητήσουν ή να κόψουν. Κάθε παράσταση πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγροάς (ταιειακή απόδειξη). Τα έξαρτηματα πρέπει να λούνανται από ενιγμάτικα με εργαλεία γειτονίας ή κόκκινων. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρεύσεις πρέπει να αφαίρονται από παιχνίδι πριν από τη φόρτωση. Οι συσσωρεύσεις θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. Δεν πρέπει να ανακατένονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή συσσωρεύσεων ή κανούνων και παλές μπαταρίες ή συσσωρεύσεις. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες ή συσσωρεύσεις συνιστώμενου ή παρόμοιου τύπου. Κατά την τοποθέτηση μπαταριών ή συσσωρεύσεων πρέπει να δίδεται προσοχή στη θέση των πόλων. Οι παλές μπαταρίες και οι παλές συσσωρεύσεις πρέπει να αφαίρονται από το παιχνίδι. Οι ακροβατικές μπαταρίες ή συσσωρεύσεις δεν πρέπει να βραχυκονδύλωνται. Βγάζετε πάντα τις μπαταρίες ή τους συσσωρεύσεις από το παιχνίδι όταν αυτό δεν προκείται να χρησιμοποιηθεί.

για πολι ιαρό. Μετά τη χρήση και την τη αποθήκευση, να βεβαιώνεστε ότι ο διακόπτης είναι σε θέση OFF. Χρησιμοποιείτε πάντα το οτιδημά ποδιών με την τοξωτή κουνιά μαρού. Προσοχή! Μη σηκώνετε το παιγνίδι από το προστατευτικό στήριγμα. Μόλις το παιδί μπορεί να κινεται μόνο του στο καροτάκι του, αφαίρεστε τη λαβή, το τόξο, το οτιδημά ποδιών και τα λουριά. Ελέγχετε τη σωστή λειτουργία της ράβδου πριν τη χρήση. Κάνετε τη ρυθμίσεις δυτικών του παιδι ί δεν είναι πάνω στο τρικύπολο: κινδύνος τραυματισμού. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν μπει μέσα το παιδί, έχει πρόσβαση σε περισσότερα αντικείμενα και μπορεί να μετακινείται πο γρήγορα από πριν. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην το χρησιμοποιείτε στο διημέριο δρόμου. Χρήση από εαν μόνο παιδί καθε φορά σε επίπεδο έδαφος και υπό την επίβλεψη ενήλικα. Αποφεύγετε τα επικινδυνά σημεία όπως καττόφρες, δρόμοι, κοντά σε σκάλες, λάκκοι, παισίες ή άλλα σημεία με νερό. Ελέγχετε τακτικά τη κατάσταση του παιγνιδιού (υανωφρόλόγητη, προστατευτική συστήματα, πλαστική και/ ή ηλεκτρικά μέρη). Ξαναφίξτε ή ξαναστερώστε τα στοκεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστωθεί ελάττωση, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν παρό μόνο αφού το επιδρούσθετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. Τεχνικοί χειρισμοί που πρέπει να γίνονται από ενήλικα. Οι γονείς πρέπει να φροντίζουν για την τοποθέτηση της ή των συστημάτων πληκάρισμάτος. Να χρησιμοποιείται με κλειστά παπούτσια. Αυτό το παιγνίδι απαιτεί επιδειξιότητα να χρησιμοποιείται με σύνεση ώστε να αποφεύγουν αστυμάτη, πτώσεις και συγκρούσεις που μπορεί να τραυματίσουν τον ήρητη ή τρίτους.

SI • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. OPOZORILO! Preden boste izdelek izročili otroku odstranite vse dele, ki niso potrebni za igro. Nevarnost zadužitve. Igračo naj nastavi odgovorna odrasla oseba. Priloženo je tudi uporabno orodje, s katerim se lahko zbedote ali urežete V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajala. Plastične povezovalne spojke med posameznimi stavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Baterij, ki nimajo možnosti polnjenja, ne polnite. Pred polnjenjem odstranite akumulator iz igrače. Akumulatorje lahko polnite le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. Istočasno ne uporabljajte različnih tipov, kakor tudi ne starih in novih baterij ali akumulatorjev. Vedno uporabljajte le priročen ali ekvivalenten tip baterij ali akumulatorjev. Pri vstavljanju baterij in akumulatorjev pazite na pravilno polaritetato. Prazne baterije in akumulatorje odstranite iz izdelka. Baterije in akumulatorji ne smejte priviti v kratki stik. Kadarki izdelka ne boste potrebovali dalj časa, baterije in akumulatorje odstranite iz izdelka. Po uporabi in preden boste izdelek zavrgli preverite ali je stikalno na OFF (izdelek je izklopjen). Oporo za noge uporabljajte le v kombinaciji z varovalom. OPOZORILO! Izdelka ne dvigujejte za varovalo. Tako ko se lahko otrok že samostojno premika odstranite ročaj, varovalni obroč, oporo za noge in pasove. Pred uporabo preverite ali je rocraj pravilno zaskočil. Potrebne nastavitev izdelka izvedite kadar otrok ni v oz. na izdelku. Na ta način boste preprečili morebitne poškodbe otroka. OPOZORILO! Otrok se v izdelku premika hitreje in doseže več stvari. OPOZORILO! Ne uporabljajte na javnih cestah. Izdelek lahko naenkrat uporablja le en otrok na ravni površini in pod nadzorom odrasle osebe. Vozil ne smete uporabljati v bližini strmin, cest, stopnic, bazeonov, stopnic, jarkov, bazeonov in ostalih podlagov površin. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostno in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrignite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izrove da padec, prekuc ali nastane drugih škod izdelka. Tehnične postopke naj izvede odrasla oseba. Starši morajo zagotoviti pravilno namestitev zavornega sistema. Uporabljajte z zaprtimi čevljimi. Ta igrača zahteva skrbno ravnanje, je uporabljajte z velikim predvidnostnim ukrepljem za preprečitev nesreč, padcev ali šoka, ki bi lahko privedli do poškodb vas osebno ali pa ostalih.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Odstranite cijelokupni materijal za pakiranje i učvršćivanje radi zaštite djece. Opasnost od gušenja. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite dijetetu da se Igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti račun prodavčaka. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli ostri robovi. Koristite isključivo baterije koje su određene! Postavite ih tako da se pozitivni i negativni pol nalaze na pravom mjestu! Itrišene baterije ne bacati u kućno smeće, nego ostaviti na sabirnim mjestima ili u specijalne depone. Odstranite prazne baterije iz igračke. Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja se za punjenje predviđene baterije moraju izvaditi iz igračke. Samo pod nadzorom odraslih baterije puniti. Ne koristiti baterije različitog tipa i stare i nove baterije ne miješati. Ne činiti kratki spoj sa površinom mostovima. Ne miješajte nove sa stariim baterijama, miješajte alkali, standardne (ugljjen-cink) i baterije podobne za punjenje (nikel-kadmijum). Prije punjenja akumulatori odstranite iz igračke. Akumulatori punite pod stalnim nadzorom odrasle osobe. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija istovremeno, ne upotrebljavajte stare i nove baterije istovremeno. Upotrebljavajte preporučene baterije ili akumulatore. Kod umetanja baterija pripazite na pravilan polaritet. Prazne baterije odstranite iz igračke. Baterije i akumulatori se ne smiju dodirivati - kratki spoj. Molimo Vas da igračku isključite nakon uporabe radi zaštite baterija. Poslije upotrebe i prije odlaganja igračke provjerite je li dugme u OFF poziciji. (proizvod je isključen). Uvijek nastolite na noge u kombinaciji sa osiguracem. UPOZORENJE! Prozvod ne nosite i ne podizajte za štadtu. Odmah kad se dijete može samostalno mici, odstranite ruku, držaće za noge, pojaseve. Prije upotrebe provjerite je li ručka pravilno zakočena. Sklapanje proizvoda i nameštanje izvedite kada dijete nije na njemu. Na taj način ćete sprečiti moguće ozljede. UPOZORENJE! Dijete se u proizvod brže kreće i doseže više stvari. UPOZORENJE! Ne upotrebljavajte na javnim cestama. prozvod može upotrebljavati samo jedno dijete, na ravnoj površini i pod nadzorom odrasle osobe. Izbjegavajte opasna mjesto kao što su staze, ceste, bazići i druga područja s vodom. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montazu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili privrste. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštujući uputu može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge stene posljedice. Tehničke postupke neka izvede odrasla osoba. Stariji - odrasle osobe moraju osigurati pravilno nameštanje sistema kočjenja. Kad upotrebite pripazite da dijete ne izgubi čepove. Ova igračka zahtjava pažljivo rukovanje, koristite je s punim opreka kako biste izbjegli nesreće, padove ili udarce koji bi mogli dovesti do ozbiljnih i/ili dobrobiti povreda.

TR - Lütfen olası yazılmalar için bu uyarıları saklayın. Çocukları korumak için tüm ambalaj ve paketlemelerini çıkartın. Boşulma tehlikesi. Yetişkinler tarafından takılmaları DİKKAT! Bir çocuğun sağa yetişkin gözü altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetizlik birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantı, güvenilir amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. alınız bunun ıçin sahki verilmiş pilleri kullanınız! Pilleri artı ve eksli kutupları doğru yerelecek şekilde yerleştiriniz! Kullanılmış pilleri asla günük çöpleriniz içine atmayın. Bu pilleri özel bir toplama merkezine veya özel atık depo- suna iletiniz. Bu pilleri oyuncakın içinden çıkartın. Yeniden, Akümülatörler, yeniden şart edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. Akümülatörlerde sahki yetişkin denetimi altında yeniden şart edilmelidir. Farklı pil veya akümülatör tipleri veya yeni ve kullanılmış piller ve akümülatörler bir arada kullanılmamalıdır. Sadece taşıvise edilen tıpte veya benzer tıpte pil veya akümülatörler kullanılmalıdır. Piller ve akümülatörler kutularına dikte edilerek yerleştirilmelidir. Biten piller ve akümülatörler oyuncaktan çıkarılmalıdır. Bir pilin veya akümülatörün kutup başları kaza devre yaptırılmamalıdır. Oyuncak uzazı bir süre kullanılmayaçağı zaman pillerin veya akümülatörlerin daima çıkarılmasının gereklidir. Kullandıktan sonra ve bir kezara kaldırıldından sonra, açma/kapama anahatlarının OFF konum

da olmasi gerekir. Ayak dayayacagini daima cerceveyle birlikte kullanin. Uyar! Ününü cember cubugundan tutarak kalmadir. Çocuk taşıyicaya tek basına hareket etmeye başladığında, kolu, çemberi ve ayak dayayacagini çok sıkıca sıkılarak çikarın. Küllanmadan önce kolan kilitlenen olduğundan emin olun. cocugun yaralanmasi riskini ortadan kaldırılmış için cocuk üzerindeki gerekli ayalarlamalar yapın. UYARI! Çocugu ürüne yerlestirmesinden sonra cocuk çok daha fazla esya ulasabilecek ve eksikinden çok daha hizli hazırlı edecektir. UYARI! Kamiya açık alanlarda kullanılmayın. Ayni anda tek çocuk tarafından düz bír anl üzerinde ve yetişkin gözetimi altında kullanılcaktır. Araçlar, yüzme havuzlarının, merdivenlerin, tepeplerin, sokakların veya yükseltilerin yakınından kullanılmamalıdır. Her oyuncu önde ürünün durumunu (donanımı), korumaları, plastik kısımları ve/veya elektriği parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemelerini ve ana parçaları sıkıştırın veya gereklisiyken yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürün kullanılmayın. Tıtlarima uyulmaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kurulum ve söküme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Ebeveynler, siper sistemlerinin konulmasını sağlamalıdır. Ayakkabilar giyilmiş şekilde kullanın. Bu oyuncak bellí bir cerevi sevyesi gerektirir, kullanımının veya üçüncü hisselerinin hasar göreblecegi kazalarlarından, düşümlerden ve çarpımlardan kaçınmak için dikkatli kullanılması gerekmektedir.

Rus • Важные сведения: хранить! **ВНИМАНИЕ!** Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. Опасность задохнуться! Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставались острые края. Батарейки не подлежат перезарядке. Аккумуляторы должны извлекаться из игрушек перед подзарядкой. Аккумуляторы должны заряжаться под присмотром взрослых. Различные типы батареек или аккумуляторов, а также новые батарейки и старые не должны смешиваться. Должны использоваться исключительно батарейки и аккумуляторы рекомендованных типов или аналогичные. Батарейки и аккумуляторы должны устанавливаться в соответствии с полярностью. Использованные батарейки и аккумуляторы должны извлекаться из игрушек. Контакты батареек или аккумуляторов не должны замыкаться друг с другом. Всегда вынимайте батарейки или аккумуляторы, когда игрушка долгое время не используется. После использования и перед укладыванием проверьте, находится ли выключатель в положении «OFF». Всегда используйте с другой подставкой для ног. Внимание! За ручку не поднимать. Когда ребенок научится двигаться на своем автомобиле самостоятельно, снимите ручку, дугу, опору для ног и ремни. Перед использованием ручки проверить, чтобы она была хорошо зафиксирована. Все регулировки следуют проводить в отсутствие ребенка на велосипеде во избежание

нанесения травмы ребенку. ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ: При использовании изделия ребенок перемещается быстрее, чем раньше. ВНИМАНИЕ! Не используйте на общественных дорогах. Для использования одним ребенком за один раз, на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасных мест, таких как уклоны, улицы, места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других мест скопления воды. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электрородатели). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. Технические работы должны производиться взрослым. Родители должны позаботиться о наличии блокирующих приспособлений в надлежащих местах. Использовать с закрытыми обувью. Эта игрушка требует ловкости и осторожности при использовании, чтобы избежать несчастных случаев, падений и столкновений, в которых могут быть травмированы и пользователь, и другие лица.

УА • Зберігайте цю інструкцію випадок можливого використання у майбутньому. Попередження. Перед тим, як дати іграшки дитині, змініть повністю упаковку та інші непотрібні пакувальні предмети, щоб гарантувати безпеку дитини. Так як є небезпека задихнутися! Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скажу повинен супроводжувати доказ прибирання (квитанція) Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнення різучих країв. Використовуйте лише акумулятори відповідного типу! Вставляючи акумулятори, дотримуйтесь полярності. Не використані акумулятори разом із побутовим сміттям. Здавайте їх до спеціального пункту збору або утилізації. Розрідженні акумулятори необхідно витягти з іграшки. Забороняється заряджати одновразові акумулятори. Багаторазові акумулятори перед зарядкою слід витягти з іграшки. Зарядка багаторазових акумуляторів повинна проводитися тільки під наглядом дорослих. Не використовуйте одночасно акумулятори різних типів, а також нові акумулятори разом із тими, які вже були у використанні. Не допускайте короткого замикання перемічником. Не вставляйте одночасно нові і старі акумулятори. Не змішуйте лужні, стандартні (вугільно-цинкові) та багаторазові (нікель-кадмій) акумулятори. Акумулятори мають бути видалені з іграшкою перед перезарядженням. Акумулятори мають перезаряджатися лише під наглядом дорослих. Різні види батарей або акумулятори або нові та використані батареї чи акумулятори не можна смішувати. Лише батареї або акумулятори рекомендованого типу або подібного типу мають використовуватися. Батареї або акумулятори мають бути розміщені згідно полярності. Використані батареї або акумулятори мають бути видалені з іграшкою.

іграшки. Дотримуйтесь правил розміщення батареї та акумуляторів, щоб попередити коротке замикання. Вимкніть іграшку після використання для економії заряду батареюю. Після використання і перед тим, як прибрати виріб, переверніть їго, що об'ємом знаходиться в позиції OFF. Завдяки використовуванню підставки для ніг з рамкою. Увага! Не піднімайте продукт за обід. Як тільки дитина зможе ходити самостійно перемістіть руку, обід і підставку для ніг, а також ремені. Перед використанням, переверніть, що ручка закрита. Дозвіл на використання дітьми має бути вказаний на продукті, інакше продукт є небезпечною для використання дітьми. Увага! Одного разу, діта може розбрісти виріб і стати рухатися частини доріг та вулиць. Малі використовуються однією дитиною на горизонтальні поверхні та під наглядом дорослих. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на ухилі. На початку кожної гри переверніть стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Затяніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлено несправність, не використовуйте пристрій, поки воне не буде відремонтовано. Недопустима інструкція може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Складання та розбирання має проводитися дорослими. Батьки повинні проконтролювати установку системи гальмування. Використовуйте з закритими взуттям. Ця іграшка потребує спрітності та обережності в користуванні, щоб уникнути нещасних випадків, падінь та заткнень, в яких можуть бути травмовані і користувач, і інші особи.

H• Az elemek és a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása

Recyclage des piles et de déchets électriques (WEEE) Participez à la collecte de notre environnement en diminuant les produits électriques usagés de façon responsable. C'est le meilleur moyen de contribuer à la protection de l'environnement. Les batteries au plomb et les batteries au cadmium sont des sources de polluants qui peuvent être éliminées de nos déchets. Ces dernières peuvent être recyclées dans les déchets ménagers ou dans les déchets industriels. Les batteries au plomb et les batteries au cadmium sont des sources de polluants qui peuvent être éliminées de nos déchets. Ces dernières peuvent être recyclées dans les déchets ménagers ou dans les déchets industriels.

Baterie (fig. 7) zložené baterie.

SK - Recyklujeme baterii a elektronický odpad (WEEE): Zapomíte a so ochranou životného prostredia. Využívajte baterií a využívajte elektrických produktov zopojených k tomuto projektu.

Genhub a baterie a elektrotechnika a elektronika (WEEE): Lad os were stredisko pre likvidáciu baterií a využívajte elektrických produktov zopojených k tomuto projektu.

Gehub a baterie a elektrotechnika a elektronika (WEEE): Lad os were stredisko pre likvidáciu baterií a využívajte elektrických produktov zopojených k tomuto projektu.

Paniotieno ja sahū ja elektronickým odpadom (WEEE): Zapomíte a so ochranou životného prostredia. Využívajte baterií a využívajte elektrických produktov zopojených k tomuto projektu.

BS - Recykling baterií a odpadu energetického a elektronického oboru (WEEE): Zapomíte a so ochranou životného prostredia. Využívajte baterií a využívajte elektrických produktov zopojených k tomuto projektu.

1. Ärverning av batterier och fordonas el är tekniskt material (TE) i det europeiska systemet för miljöskydd. Detta betyder att det är tillåtet att slänga bort batterier och fordonas el i samband med vanlig hushållssortering. Detta är en viktig del i den europeiska strategin för miljöskydd. Detta är en viktig del i den europeiska strategin för miljöskydd.

2. Redataberättelser är dokumenterade elektriska och elektroniska produkter (WEEE) och batterier som är tillverkade för att tas bort från marknaden. De är tillverkade för att tas bort från marknaden. De är tillverkade för att tas bort från marknaden.

3. Återvinning av batterier och fordonas el är tekniskt material (TE) i det europeiska systemet för miljöskydd. Detta betyder att det är tillåtet att slänga bort batterier och fordonas el i samband med vanlig hushållssortering. Detta är en viktig del i den europeiska strategin för miljöskydd.

WEEF (WEEE) er en europeisk standard for elektronisk avfall. Det er et samarbeid mellom landene i Europa om å redusere og håndtere elektronisk avfall. Det er viktig å følge WEEF-standarden når du skal kaste elektronisk utstyr. Det kan være vanskelig å se forskjellene mellom ulike produkter, men det er viktig å følge de generelle reglene for WEEF. Det er også viktig å følge lokale regler og forskrifter om elektronisk avfall i din egen by eller kommune.



التعليمات الهمة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر الناتجة بالختال (الملاحق والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقْرَأَ الجميع هذه اللغة شخصياً باللغة مسؤول

تحذير! لا تسمح طفل بالعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استخدام هذا المنتج قبل تركيبيه بشكل صحيح

يجب مراعاة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الغزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير (ASTM)

(تبينه) يجب عدم رفع اللعبة بواسطة إطار الحمالة

حالما يتمكن الطفل من الحركة لوحده على حامله، يتم عندئذ رفع المقاييس والقوس وركيزة القدمين والأحزمة

تحقق من تثبيت العصا بشكل جيد قبل الإستعمال.

يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الإستعمال

تحذير: عندما يكون الولد داخل اللعبة، يصبح في متناوله أغراض إضافية ويتنقل بسرعة أكثر من قبل.

لا يستعمل في الطرقات العامة.

يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مستوية وتحت مرافقية شخص بالغ.

تقدي الأماكن الخطرة مثل الطريق المنحدرة والشوارع وبالقرب من السلام والحرق وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى.

تحقق بالانتظام من حالة اللعبة (التجميع، العناصر الواقعية، الأجزاء البلاستيكية وأو الكهربائية)

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرب

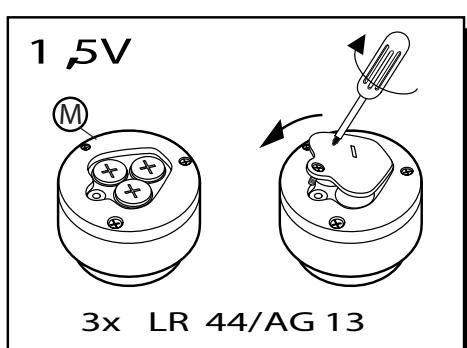
إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

العمليات الفنية يجب أن يقوم بها شخص بالغ.

يجب أن ينادي الآباء من وضع عنصر أو عناصر الجبن.

هذه اللغة تتطلب مهارة في التوجيه، استخدمها بحرص لتجنب الإصابات أو السقوط أو الصدمات التي قد تسفر عن جروح للمستخدم أو لطرف آخر.



Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /

Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME: _____

PRENOM / SURNAME: _____

RUE / STREET: _____

VILLE / TOWN: _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE: _____

PAYS / COUNTRY: _____

N° TEL: _____

Email: _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo:

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotto / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo _____

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto: _____

Réf.:

AAP1756B

Colors:

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après ventes - Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SMOBY TOYS ESPAÑA S.L.
Polígono Industrial Bassa, Calle Menorca
461 90 Riba-roja Del Turia (Valencia),Spain..

SMIBA ESPAÑA S.A. - IBERIA
Avenida da Industria, 49
28108 Alcobendas, Madrid, España.

SMIBA TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 860
28050 Pombia (NO), Italy.

SMIBA SMOBY TOYS UK Ltd.
Broomfield House, Bolling Road
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.

SMIBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
ul. Flisa 2
02-247 Warszawa, Poland.

SMIBA TOYS HUNGÁRIA Kft.
Vendel Park, Budapest 4.
2051 Bajtorkör, Hungary.

SMIBA TOYS CZ, spol. s r. o.
Lidická 481
273 51 Unhošť, Czech Republic.

SMIBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
Rütistrasse 14
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SMIBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SMIBA YÜNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
Piramat Grup İş Merkezi No.57
34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SMIBA TOYS BULGARIA EOOD
ul. Rozova Gradina 17
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
46068, Kwa Zulu Natal, South Africa.

SMIBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AIPL Warehouse Complex, yechastok 1,
poselok Almerek, Guldalinsky rural district
Talgarsky area, Almaty 04161, Kazakhstan.

Smoby



auto balade bascule

N°: N°: N°: N°: N°: N°:

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement

If you need any assistance, help or spare parts for this product,
please contact the customer care manager.

Smiba Smoby Toys UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

tél: 01274765030
fax: 01274765031

care@smobytoys.co.uk